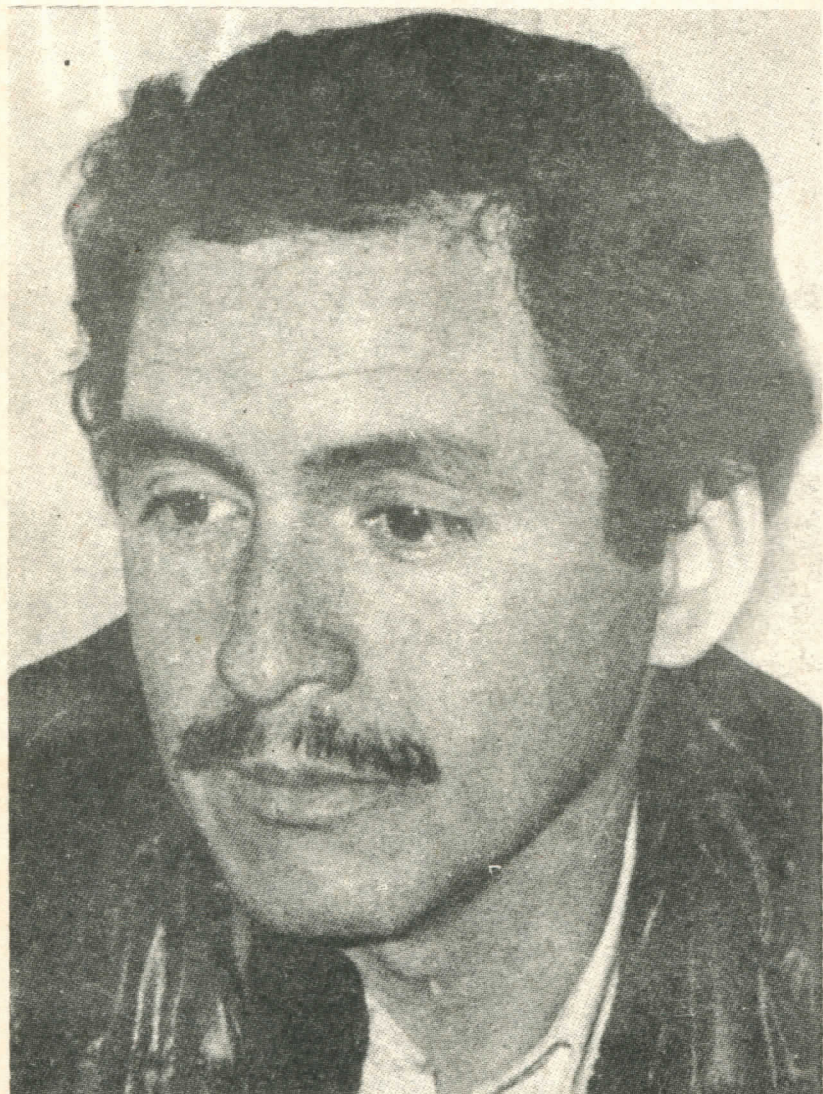


boletín informativo
comité exterior
central única de trabajadores
de chile



Junio 1985

SUMARIO

INFORMACION SINDICAL

- Los crímenes, el terremoto y la actualidad sindical (artículo de Mario Navarro)
- Debilidad y fortaleza del mov. sindical
- La voluntad de las bases
- ¿Que hace el CEXCUT?

PULSO SINDICAL

- Seguel: "mientras exista Pinochet habrá crímenes"
- Carta a los tribunales de justicia
- Pensiones desiguales

AYUDA MEMORIA: CRONICA DE LOS CRIMENES

- Cronología de seis crímenes
- Horas de Angustia
- Justicia y unidad piden los familiares
- Los asesinatos de Guerrero, Parada, Natino y de los hermanos Vergara Toledo

CRONICA

- Chile, once años después (final)

ECONOMIA

- Deuda Externa y Moratoria

CULTURA

- Sergio Ortega, entre la pedagogía y la música

PANORAMA LATINOAMERICANO

- PERU: El Apra al poder

CARTAS DE LOS LECTORES

- Saludo de un joven trabajador de Chile
- "Quiero ver a mi hijo"
- Cidal: un centro latinoamericano

JUNIO 1985

Portada: Manuel Guerrero sindicalista asesinado

NO HABRA OLVIDO



José Manuel Parada asesinado por la dictadura

LOS CRIMENES EL TERREMOTO Y LA ACTUALIDAD SINDICAL

Los bestiales asesinatos de Manuel Guerrero, José Manuel Parada, Santiago Natino y de los hermanos Vergara Toledo obedecen a una siniestra estrategia de la dictadura fascista. Es evidente que las víctimas no fueron elegidas al azar. Cada uno de los asesinados representaban a sectores muy activos en la lucha contra la tiranía y por la democracia. El Estado de sitio, la censura a la prensa, el terror desatado y sin límites no han conseguido los objetivos que se propuso Pinochet. En los hechos la movilización popular es tanto o más grande que antes. De todas maneras la dictadura está acorralada y sin salida. Era necesario paralizar por el terror esa marea en ascenso cuyas tempestades se hacen sentir diariamente. Por eso los aparatos criminales del régimen decidieron "aleccionar" al gremio de los maestros, a la Vicaría de la Solidaridad y a los pobladores.

El crimen es un recurso socorrido del tirano. Primero fueron las masacres de septiembre de 1973, luego el amedrentamiento de las propias Fuerzas Armadas con los crímenes de los generales Prats y Bonilla, después el terror paralizante sobre el exilio y la solidaridad internacional con el asesinato en Washington de Orlando Letelier y el atentado contra Bernardo Leighton y su esposa.

Cuando el movimiento sindical adquirió madurez y estaba a punto de concretarse la unidad más amplia fue degollado el líder y organizador de esas acciones Tucapel Jiménez. Todo indica que el mismo equipo de criminales que asesinaron a Tucapel Jiménez actuaron en los últimos crímenes. Utilizaron idéntica bestialidad y la misma puesta en escena. Es un equipo adiestrado en las "operaciones" más monstruosas que obedece a instrucciones precisas que emanan de sus más altos jefes quienes son los planificadores fríos de estos brutales asesinatos.

FRACASO DEL TERROR

La patológica estrategia defensiva de la dictadura parece indicar que crímenes bestiales como estos producen tal vez, un efecto inmovilizador de las masas. Suponen que cada cual tendría que pensarlo ahora dos veces antes de salir a la calle a una acción de protesta. La respuesta del pueblo debe desconcertar en estos momentos a los tenebrosos intereses cuya función es salvar a Pinochet. El martirio de los patriotas no ha sido en vano. La sangre derramada une a los chilenos democráticos y en particular a los trabajadores. No es el inmovilismo sino la acción contra la dictadura lo que caracteriza la crónica de la vida de Chile en estos días.

El secuestro del dirigente de la Asociación Gremial de Educadores de Chile, Manuel Guerrero en las puertas del Colegio Latinoamericano en la Avenida Los Leones de Santiago y del apoderado de un pequeño alumno, José Manuel Parada, funcionario de la Vicaría fue, evidentemente, cuidadosamente organizado. El comando tenía instrucciones de actuar contra cualquier persona que osara oponerse. No importaba la hora (8,45 de la mañana), ni que hubiera testigos que eran numerosos alumnos y profesores de la escuela. El profesor Leopoldo Muñoz recibió un balazo en el estómago cuando intentó interponerse al secuestro. En los mismos momentos en que se producía ese secuestro se llevaba a efecto el allanamiento al local de la Asociación Gremial de Educadores donde fueron detenidas cinco personas, entre ellas el publicista Santiago Natino que tenía un taller de trabajo en ese mismo lugar. Cuatro de los detenidos fueron dejados en liber-

tad luego de haber sido salvajemente torturados. Natino fue elegido para sufrir la misma suerte de Guerrero y Parada. Los tres fueron asesinados en el mismo sitio y con idéntica ferocidad criminal.

NO HABRA OLVIDO

La "advertencia" es muy explícita para la totalidad de la oposición. Nos dicen "vean lo que les puede ocurrir si continúan el combate". Naturalmente estos crímenes nos han conmovido y estremecido hasta la última fibra. Pero ni siquiera los más tibios han sucumbido ante la "advertencia". Así quedó de manifiesto en los funerales de las víctimas y en todas las acciones posteriores. La convicción de que hay que hacer justicia y que para eso es previo el fin de la dictadura ha ganado a millares de nuevos adeptos que han vencido al chantaje del terror y que no descansarán en su deber patriótico de terminar con un régimen de hambre y de raíz y práctica criminal.

El asesinato de Tucapel Jiménez en febrero de 1982 no impidió que la unidad sindical continuara avanzando. Después se constituyó el Comando Nacional de Trabajadores que se ha convertido en una fuerza muy importante con un poder de convocatoria que va más allá, incluso, de los trabajadores para encabezar cada una de las protestas y el grandioso paro nacional de octubre de 1984 que produjo todo un cambio en el cuadro político de Chile.



Nuevamente el dictador ha recibido una respuesta contundente. Es admirable en primer lugar el coraje de los padres, las esposas, los hijos, los hermanos, los seres más queridos de los mártires que entendieron que debían transformar el dolor en un combustible de la batalla contra la dictadura. El gran actor Roberto Parada dijo el día mismo del crimen, que dedicaría cada minuto de su vida a buscar y aplastar a los criminales. No fue una decisión solitaria. Lo mismo pensamos millones de chilenos donde quiera que sea. En definitiva no habrá olvido ni impunidad. Cuando la dictadura creía que había paralizado toda acción se produjeron las Jornadas por la Vida que fueron enorme y movilizadoras a pesar del estado de sitio y de los comandos de criminales que continuaron amedrentando a los ciudadanos patriotas.

ENFRENTAR EL TERREMOTO

Todo esto ha ocurrido en un país asolado, además, por el terremoto del 3 de marzo que dejó sin viviendas a más de 150 mil personas y, que destruyó por completo a ciudades como San Antonio y Melipilla, además de agravar todavía más en Santiago la miseria y el desamparo de los pobladores y de tapar de nuevo la corrupción de la dictadura que le entregó la construcción de edificios de viviendas a estafadores de la oligarquía.

El Comité Exterior de la CUT consideró desde el primer momento que era un deber moral elemental acudir en ayuda de las víctimas del terremoto llamando una vez más a la generosa solidaridad internacional que jamás se ha extinguido. Por eso instruímos a nuestras organizaciones CUT -que existen en todo el mundo- para que se pusieran a la cabeza de las jornadas organizadas por el exilio chileno que de inmediato se planteó para los chilenos del interior y del exilio. Ellos se preguntaron si el terremoto no sería para Pinochet un salvavidas. Acostumbrados a vivir tragedias como ésta y a conocer la reacción de nuestro pueblo y de la solidaridad internacional muchos creyeron que Pinochet con habilidad podría ser capaz de manejar esta emergencia para que en función de la ayuda a los damnificados

y de un plan de reconstrucción pudiera resolver en parte los diversos problemas económicos que agobian al pueblo. Que tal vez pudiera dar trabajo a los cesantes y ayudar a los damnificados y traer consigo una cierta apertura, un cierto apaciguamiento adobado con prédicas demagógicas sobre el "reencuentro" de los chilenos y de "unidad" ante la desgracia.

DISTRIBUCION DEL TERROR

Nosotros analizamos la situación en una reunión extraordinaria y llegamos a conclusiones totalmente diferentes a lo que algunos creyeron en los primeros momentos. Primero dijimos que el terremoto no había dejado tantas víctimas humanas como los anteriores, pero que había producido el mayor número de damnificados de que haya recuerdo. Los damnificados son centenares de miles de personas que quedaron sin hogar. El segundo asunto que examinamos es que los gobiernos legítimos anteriores -Alessandri, Frei, Allende- afrontaron los terremotos de sus períodos sobre la base de poner el acento en tres demandas principales. Primero recurrieron a la solidaridad interna de los propios chilenos. Esto volvió a producirse ahora y ha funcionado la ayuda entre hermanos en la desgracia. Por razones explicables esta ayuda no ha sido tan abundante como en el pasado. Un pueblo con un 35 por ciento de cesantes y con un 15 por ciento de semi-empleados no puede desprenderse de lo poco o nada que tiene para ayudar a otros. El segundo elemento que consideramos, es que antes, estas campañas se podían realizar en un clima de libertad y democracia, que no existe bajo la dictadura. Pinochet se ha dedicado a reprimir cualquier brote de organización que haya surgido con el propósito de socorrer a las víctimas. Lejos de abrir el país para que se desarrollara la ayuda mantiene el Estado de Sitio y el toque de queda. Elevó en un grado todavía más la represión declarando al país en una situación de "peligro para la seguridad interna", mantiene la clausura de la prensa opositora, la censura a todos los medios de comunicación de masas, continúa allanando las poblaciones y deteniendo a sus habitantes, sigue relegando ciudadanos, mantiene abiertos los campos de concentración de Pisagua y de Conchi. Pinochet no se ha ahorrado ninguna

medida de terror que dificulte al máximo la recepción y organización de la ayuda a las víctimas del terremoto. Cuando la Iglesia y algunos organismos humanitarios le ofrecieron su ayuda para organizar en conjunto la solidaridad la sugerencia fue rechazada. Al emprender por su cuenta estas indispensables acciones los organismos de la Iglesia y de las instituciones humanitarias han sido reprimidos. Centenares de personas en San Antonio que se habían reunido convocados por una cadena de radios para aportar y recibir solidaridad fueron ferozmente apaleados y dispersados por carabineros.

LOS RECURSOS EXISTEN

La segunda decisión de los gobiernos anteriores frente a estas catástrofes, era la ayuda del propio Estado proveniente del Fondo de calamidad pública (el 2% constitucional) y la puesta en marcha de un plan de emergencia o de reconstrucción inmediata. Ahora ni siquiera eso se ha planteado. Por lo contrario. El Ministro de Hacienda, Hernán Buchi expresó a las pocas horas del terremoto que los damnificados no debían esperar ayuda alguna de los organismos estatales porque éstos no tenían fondos con ese objeto. Agregó que la única posibilidad de ayudar un poco era hacer algunas reasignaciones del presupuesto. Nosotros nos preguntamos entonces qué posibilidad tenía un gobierno de usar un presupuesto que ya es estrecho y recortado. Todos saben que para continuar prestándole dinero el Fondo Monetario Internacional le ha impuesto al régimen de Pinochet un presupuesto absolutamente restringido.

Sin duda la dictadura podría disponer de fondos para enfrentar la tragedia si se limitara el presupuesto de defensa o las cuantiosas cifras destinadas a la represión popular, si se eliminara, por ejemplo, la CNI, si se vendieran las fastuosas mansiones que se han construido Pinochet y su familia en estos años.

Naturalmente estos dineros no serían suficientes. El gran recurso que la dictadura podría disponer para un plan de reconstrucción nacional sería la renegociación de los intereses

y del pago de la deuda externa. Si el país dejase de pagar por algunos años la deuda y sus intereses esto representaría la posibilidad de disponer de unos 4 500 millones de dólares. Con esa cantidad cualquier gobierno podría llevar a cabo un buen plan de reconstrucción nacional. Estamos seguros que Pinochet no tomará tal decisión. Lo que menos piensa el dictador es entrar en contradicción con sus amos norteamericanos. Por lo tanto no habrá solución por ese lado al problema de los damnificados.

El tercer factor al que recurrieron los gobiernos anteriores fue la solidaridad internacional. Nosotros recordamos como se establecieron puentes aéreos, como llegaron cantidades impresionantes de bienes para ayudar a las víctimas. Entonces los gobiernos de Chile eran confiables para el resto de los países. Las organizaciones y poderes gubernamentales del resto del mundo estaban seguros que su ayuda iba a servir de verdad a los damnificados. Ahora -excepto algunos gestos espontáneos- esta solidaridad internacional no se ha hecho presente. La causa es clara: los gobiernos de otros países no quieren entregarle ayuda a Pinochet porque no confían en una dictadura que consideran, con toda razón, ignominiosa y corrompida. Se han dirigido a otros organismos: a la Iglesia, a la Cruz Roja Internacional. Derechamente esos gobiernos no creen que Pinochet vaya a utilizar la solidaridad internacional para socorrer de verdad a las víctimas, sino que la va a usar con otros fines. Es por eso que por primera vez en nuestra historia de tragedias telúricas hemos comprobado que los gobiernos democráticos no se orientan a entregar ayuda a los que están en el poder en Chile.

FALLA DEL SALVAVIDAS

A estas alturas no tenemos dudas como se pensó en los primeros momentos. Los hechos que han venido sucediendo nos han dado la razón. Las protestas nacionales han continuado realizándose. Ahora no se agitan sólo las reivindicaciones anteriores del pueblo, pan, trabajo, libertad, sino también las reivindicaciones que ha creado el terremoto: techo, abrigo, reconstrucción de las viviendas, créditos para normalizar la vida, etc.

El pueblo exige un plan real de reconstrucción que no se ve por ningún lado.

Nosotros hemos dicho que estamos profundamente conmovidos por esta nueva desgracia que ha caído sobre los chilenos y haremos cuanto esté de nuestra mano por buscar algún alivio en el exterior a través de los canales de los trabajadores y de la Iglesia. Pero hemos insistido en afirmar que el terremoto no es la peor desgracia. La peor catástrofe es la que soporta Chile desde hace casi 12 años. Sumados todos los terremotos de nuestra historia ninguno había logrado lo que el régimen de Pinochet ha destruido, saqueado, despilfarrado. Se dice que el último terremoto significa para el país una pérdida de 600 millones de dólares. Si hablamos de cifras hay que decir que los 12 años de Pinochet han significado una pérdida de más de 20 mil millones de dólares. Es lo que estamos debiendo en la actualidad.



Pensamos que es necesario ayudar más a las organizaciones de masas y partidos democráticos que encabezan la lucha contra la dictadura. La solución de los problemas de los damnificados, como los del todo el resto de la población, empieza con el reencuentro de todos los chilenos que no se va a producir ja-

más con Pinochet y mientras siga existiendo el toque de queda, el estado de sitio, los presos, los relegados, los exiliados, los desaparecidos, la CNI, los asesinatos, las persecuciones etc.

DEBILIDAD Y FORTALEZA DEL MOVIMIENTO SINDICAL

¿Hay progresos en la lucha por el fin de la catástrofe principal?

Pienso que hay progresos. Si uno compara la situación del movimiento sindical chileno después del golpe y con los años que lo sucedieron, llega a la conclusión de que en la actualidad hay un avance muy grande. Pero hay que decir francamente que ese crecimiento y pujanza todavía resultan insuficientes. Todos quisieramos que por encima de cualquier otro interés -que no sea el de nuestra clase- el movimiento sindical se uniera definitivamente y enfrentara como un solo cuerpo a la dictadura fascista. Esto todavía no es una realidad. Aún en el Comando Nacional de Trabajadores -en el que reconocen filas la mayor parte de las organizaciones sindicales- no están todas las fuerzas de los trabajadores. Es repudiable que la llamada "Central Democrática de Trabajadores" -que apadrina el imperialismo norteamericano- se haya marginado en la práctica del Comando Nacional de Trabajadores. Eso nos parece nefasto para los propios trabajadores que militan en esa central y para todo el conjunto del movimiento sindical y para el país mismo. Nos parece también inconveniente, después de haber corrido tanta sangre bajo los puentes, después de que casi cada familia chilena ha conocido lo que significa la represión fascista, después que cada dirigente sindical tanto de la cúpula como de las bases conocen en carne propia la catástrofe desencadenada por la dictadura, que no tengamos aún la suficiente claridad para darle un contenido diferente al movimiento sindical tanto desde el punto de vista orgánico como de su orientación y conducción. A estas alturas debiéramos haber intentado por lo menos darle una estructura más democrática, más acorde con lo que exigen los trabajadores en la base. Muchos consultivos y eventos realizados o a realizarse debieran considerar en sus debates las formas de conferirle al movimiento sindical una representación verdaderamente democrática que signifique que todos

los gremios y todas las tendencias tengan la representación que corresponde a sus bases. Eso es auténtica democracia. No es necesario que maduren otras condiciones para darle al movimiento sindical chileno la tan anhelada democratización.

LA VOLUNTAD DE LAS BASES

A veces los dirigentes sindicales han pecado de inconsecuencia frente a los acuerdos a los que han concurrido las bases. No nos parece -por ejemplo- en absoluto correcto que después de haber reajizado un consultivo nacional y acordado un paro nacional los dirigentes se hayan echado el acuerdo al bolsillo y posteriormente no hayan organizado el paro en los 90 días acordados por las bases. Posteriormente esto fue corregido. El paro del 30 de octubre del año pasado demostró que las bases tenían la razón. A pesar de ciertas vacilaciones que existieron entre algunos dirigentes sindicales, que no querían que se realizara el paro y que en algunos casos no hicieron nada o de otros -como los de la "Central Democrática"- que se restaron y opusieron, el paro se realizó con éxito. Hasta los informes de los carabineros señalaron que el 55% de las empresas paralizaron. Si eso se consiguió en las condiciones de feroz represión de la dictadura hay que señalar que el éxito fue rotundo. Soy dirigente sindical desde hace muchos años y ni siquiera en períodos muy importantes de nuestra vida gremial, en períodos legales, logramos parar tantas empresas como ocurrió durante octubre.

El paro no sólo comprometió a los trabajadores que detuvieron sus actividades sino también a otros que no pudieron hacerlo pero que, de una u otra manera, se manifestaron a favor de esa acción. Entre ellos los trabajadores del cobre, del carbón, del petróleo, los bancarios que son sectores muy importantes que no participaron pero que expresaron públicamente su adhesión al paro y condenaron la inconsecuencia de algunos dirigentes que no se jugaron suficientemente por llevar también a esos sectores al movimiento.

Hicieron suyo el paro sectores que antes eran difíciles como los transportistas, los comerciantes, los colegios profesionales, gremios de la pequeña burguesía, los estudiantes, etc.

El llamamiento de la clase obrera, del Comando de Trabajadores encontró un eco importante en los demás conglomerados sociales.

Se demostró entonces que la clase obrera es capaz de encabezar un gran movimiento social para dar la lucha contra la dictadura y ponerla en jaque. La respuesta de Pinochet no se hizo esperar. El Estado de Sitio y el fin de la demagógica gestión de Jarpa fueron coletazos que acusaron recibo de la desesperación de Pinochet a quien no le queda otra arma que no sea la represión brutal. Y ni eso ha conseguido detener a los trabajadores. Por todo ello pienso que a pesar de que el movimiento unitario avanza lentamente hay condiciones para dar pasos hacia allá en el inmediato futuro.

¿ QUE HACE EL CEXCUT ?

Finalmente querría responder a una inquietud que es inevitable tratándose del autor de este artículo. Alguno gente cree que el Comité Exterior de la CUT no tiene razón de ser a estas alturas. Lo dicen abiertamente o entre líneas.

Podría responder que el Comité Exterior sigue desempeñando las mismas funciones de antes aun cuando existe ahora un contacto, una relación mucho más fluida entre el movimiento sindical del interior con las organizaciones internacionales. Pero todavía para que esas relaciones tengan la consistencia necesaria se justifica la existencia del CEXCUT. Después de la implantación del Estado de Sitio y de las medidas represivas adoptadas por la dictadura se dificultaron las relaciones de los trabajadores chilenos con el exterior. El CEXCUT tomó una vez más su tarea. Multiplicó sus servicios de representación, de relacionador y coordinador entre las actividades del movimiento sindical chileno con el mundo. Por otra parte en la medida que han ido pasando los años la solidaridad internacional con Chile sufre retrocesos. Ha sido el CEXCUT y sus representaciones en cada país los que han mantenido encendida con el conjunto del exilio esta solidaridad. Si la solidaridad pasa todavía a primer plano en muchos países después de 12 años de fascismo se debe en buena parte al trabajo que realizamos los chilenos en el exilio y a los esfuerzos del CEXCUT. En definitiva, estoy seguro que la vigencia del CEXCUT es indiscutible.

Además el CEXCUT tiene otras connotaciones. Su existencia significa mantener en alto la bandera de la Central Unica de Trabajadores de Chile. Desde el punto de vista político y sindical esto representa un capital muy importante. Se sabe que hay organismos internacionales que han hecho en estos años todos los esfuerzos por liquidar el CEXCUT. Tales organismos no quieren la unidad sino el paralelismo. Quieren trasladar la experiencia exitosa en algunos casos en otros países al campo sindical chileno. Pretenden aporvechar las condiciones creadas por la dictadura como lo hicieron en España, en Grecia, en Portugal, para desbaratar al sindicalismo de clase. Les gustaría armar en el exterior una central chilena en los moldes divisionistas de ellos para trasladarla después al interior. Con respecto a Chile se han equivocado. En la práctica no han conseguido levantar ninguna alternativa divisionista duradera a pesar de todos los empeños y del dinero gastado. A nadie convence de que deben existir tantas organizaciones como tendencias hay entre los trabajadores. El movimiento sindical chileno en la realidad sigue fiel a su historia y tradición. Es unitario y clasista.

Si la única actividad del CEXCUT fuera hacer lo contrario de lo que quieren los divisionistas ya se justificaría plenamente su existencia. Pero va más allá. Mantiene su prestigio, continúa canalizando recursos para el movimiento sindical del interior y es una voz autorizada y resonante en la denuncia de la dictadura.

Cuando llegue el momento, en un Chile democrático y libre, de discutir el futuro de la CUT vamos a defender su existencia. Podríamos renunciar al nombre pero no a su contenido profundo. Mientras tanto resguardamos con el CEXCUT todo lo unitario, democrático y revolucionario que fueron y son los trabajadores chilenos.

MARIO NAVARRO
Presidente del CEXCUT

AYUDA MEMORIA: CRONICA DE LOS CRIMENES QUE ORDENO PINOCHET

Ofrecemos en estas páginas una crónica y cronología detallada de los bestiales crímenes ordenados por la dictadura a fines de marzo pasado. Aunque los hechos son conocidos hemos estimado conveniente hacer un recuento detallado para los chilenos en el exilio y para quienes en el mundo solidarizan con la lucha por la libertad y la democracia en Chile. Lo hacemos para impulsar la lucha contra los criminales y para que no haya olvido.

La secuencia de terror y muerte que culminó a las 13.20 horas del sábado 30 de marzo con el macabro hallazgo de los cuerpos degollados de José Manuel Parada Maluenda, Manuel Guerrero Ceбалlos y Santiago Natino Allende, se inició a las 13 horas del jueves 28. En menos de 48 horas, fueron asesinadas seis personas en distintos puntos de Santiago, debido a la actuación de grupos civiles armados, servicios de seguridad y policías. Esta es la cronología de los sucesos que han conmovido a la opinión pública nacional e internacional.

Jueves 28 de marzo de 1985

13 horas: Cuando llegaba a su antigua oficina de Londres 75, es detenido por civiles armados que no se identifican,

el dibujante Santiago Natino Allende (55 años). Es forzado a introducirse en un vehículo sin patente y llevado a un lugar desconocido. Este hecho sólo se conoció el viernes.

20.30 horas: Unos diez individuos armados, vistiendo blue jeans, parkas y zapatillas, asaltan un taller de impresiones de la Asociación Gremial de Educadores de Chile (AGECH), ubicado en calle Londres 75. Los sujetos encañonan a los dirigentes que allí se encuentran -entre ellos el presidente de la organización gremial Jorge Pavez-, destrozan enseres y se llevan secuestrados a los dirigentes Eduardo Osorio, Mónica Araya, José Tolosa. El dirigente Alejandro Traverso, quien llegaba en su auto al lugar en ese momento, corre la misma suerte de sus compañeros y sus captores le roban el auto. El grupo los conduce a lugar desconocido.

Viernes 29

08,30 horas: Desde las puertas del Colegio Latinoamericano de Integración, ubicado en calle Los Leones 1401, civiles armados, que se movilizan en un "Opala", sin patente, secuestran al presidente regional de la AGECH, Manuel Guerrero Ceballos y al funcionario de la Vicaría de la Solidaridad, José Manuel Parada Maluenda. Los sujetos disparan contra el profesor Leopoldo Muñoz de la Parra, cuando éste trata de intervenir para evitar el secuestro, y resulta herido de gravedad.

19,40 horas: En medio de un vasto operativo conjunto donde participan Carabineros, funcionarios de seguridad y del Ejército, son asesinados en la Villa Robert Kennedy los menores Rafael Mauricio y Eduardo Antonio Vergara Toledo; de 19 y 18 años respectivamente. La información oficial hace aparecer el hecho como un "enfrentamiento entre delincuentes comunes y Carabineros".

Hora no determinada del Viernes 29: Según una versión de la CNI, muere en un supuesto "enfrentamiento" en calle Pastor Fernández 16100 de El Arrayán, una militante del MIR con cédula de identidad a nombre de Isabel del Rosario Plaza Fierro. Según la misma versión, en la casa había un "cuantioso arsenal". La joven habría muerto al "enfrentar" a los agentes de seguridad que llegaron al lugar.

23,55 horas: En apartados lugares de Santiago, amarrados y con la vista vendada, son dejados por sus secuestradores -tras haber sido torturados e interrogados especialmente sobre las actividades del profesor Manuel Guerrero, los dirigentes de AGECH Mónica Araya, Alejandro Traverso y José Tolosa.

SABADO 30

09.00 horas: En el Hospital de El Trabajador, y en muy malas condiciones y con evidentes señas de torturas es dejado el dirigente de AGECH, Eduardo Osorio. Este afirma haber estado en el mismo lugar que los otros tres dirigentes y haber sido interrogado específicamente sobre las actividades del profesor Manuel Guerrero Ceballos.

11,30 horas: Estela Ortíz de Parada hace un dramático llamado, a través de Radio Cooperativa, a los captores de su marido José Manuel y de Manuel Guerrero, exigiéndoles "a ellos o a quienes los amparan" su inmediata libertad y respeto a la integridad física y psíquica de los secuestrados.

13,30 horas: Voces desconocidas realizan llamadas simultáneas a diversas emisoras y a Carabineros, dando cuenta del hallazgo de tres cuerpos de hombres, degollados, encontrados en el camino a Quilicura, al costado del Aeropuerto Arturo Merino Benítez. Por la descripción de sus vestimentas y señas, comienza a cobrar cuerpo la certeza de que se trata de los secuestrados que permanecen desaparecidos.

19.00 horas: Desde la Vicaría de la Solidaridad, su Secretario Ejecutivo, Enrique Palet, hace un llamado de atención a las autoridades para que se agilicen los trámites de identificación de los cuerpos y no se dilate más la angustia y sufrimiento de sus familias.

19,50 horas: Un funcionario del Instituto Médico Legal, reconoce -ante familiares y amigos de los secuestrados- que los cuerpos encontrados corresponden al profesor y presidente regional de la AGECH Manuel Guerrero Ceballos, al funcionario de la Vicaría de la Solidaridad José Manuel Parada y al dibujante Santiago Natino A.

LOS INTENTOS PARA SALVARLES LA VIDA

En horas de la mañana del sábado, cuando aún la esperanza era una palabra vigente y necesaria, representantes de un amplio espectro democrático decidieron unirse para -activamente- luchar por la liberación con vida de José Manuel Parada y Manuel Guerrero.

En conferencia de prensa entregaron una declaración firmada -entre otros- por Pabiola Letelier, Fanny Pollarolo, Rafael Agustín Gumucio, Fernando Castillo Velasco, Radomiro Tomic, José Sanfuentes, Jorge Lavandero, Jorge Donoso Pacheco, Ricardo Lagos, José Ruiz di Giorgio, Rafael Maroto, Víctor Hugo Gac, Isabel Aldunate, Yerko Ljubetic, Osiel Nufiez, Jorge Molina, Fernando Reyes Matta, Luis Maira, Carlos Briones, Delfina Guzmán, Nissim Sharim, Elena Caffarena, Domingo Namuncura, Claudio di Girólamo, Héctor Noguera, Esteban Tomic, Eduardo Valencia, Jaime Cataldo, Sergio Troncoso. En el documento expresaron que "en los últimos días se ha desencadenado una brutal ola de represión y terror contra organizaciones de Derechos Humanos, organismos gremiales y personas reconocidamente democráticas". Agregaron que los hechos del 29 "forman parte de una escalada represiva que se ha intensificado en las últimas semanas" y denunciaron los asaltos a la sede de CADES y AGECH "como un intento por acallar el creciente descontento popular e inmovilizar a los chilenos". Con estos procedimientos, añadieron, "no lo conseguirán. Seguiremos luchando por la recuperación de la democracia en nuestra patria y, en lo inmediato, por la libertad de las personas detenidas". Indicaron que pedirían al Poder Judicial que designara un ministro en visita "para que investigue la acción de estas bandas armadas que operan a vista y paciencia de las autoridades de gobierno". Concluyeron expresando que exigirían al Ministerio del Interior que respondiera ante la ciudadanía de estos hechos y que se comprometían a "hacer todos los esfuerzos por salvarles la vida a los compatriotas, por su inmediata liberación y porque la justicia castigue a los responsables".

Entre las preguntas que la prensa dirigió al grupo, hubo una planteada a Radomiro Tomic, a quien se le consultó sobre

sus motivos para incluirse en la iniciativa. Este respondió que con lo ocurrido no era necesario enfatizar los problemas del país. Sí, añadió, "hay que preguntarse quién responde por la vida de los chilenos, porque si el gobierno dice que son incidentes policiales, eso tiene una grave peligrosidad para los doce millones de chilenos. Cuando hay bandas armadas que han hecho lo que han hecho ¿quién responde?". El personero demócrata cristiano insistió en la muerte de Tucapel Jiménez, en el caso de la mujer dinamitada, del comerciante demócrata cristiano asesinado en La Serena, en el dinamitazo de la Parroquia de Punta Arenas, en el intento de asesinato de Jorge Lavandero. Entonces, ¿quiénes son estas bandas armadas?, ¿a quién responden? Ello muestra que cuando las víctimas son de la disidencia, los autores quedan siempre impunes".



Guerrero



Tomic



Parada

HALLAZGO EN QUILICURA

Alrededor de las 13,30 horas, llamadas anónimas a diversos medios de comunicación dieron la voz de alarma. Tres cuerpos degollados habían sido encontrados cerca de un canal, al borde de la carretera, pasado el cruce Quilicura con Américo Vespucio. En el mismo sector donde apareció también degollado el líder sindical Tucapel Jiménez.

De inmediato se trasladaron al lugar periodistas y abogados de la Vicaría de la Solidaridad. El área ya estaba cercada por Carabineros y efectivos de seguridad que impedían el paso.

La Magistrado del Vigésimo Sexto Juzgado del Crimen de Santiago se constituyó allí, retirándose aproximadamente a las 16.30 horas, sin formular declaraciones. A esa hora se hicieron presentes familiares del profesor Manuel Guerrero y los dirigentes de la Asociación Gremial de Educadores de Chile (AGECH) Jorge Pavez y Fernando Azula. Inútiles resultaron los ruegos de Juana Guerrero: "Por favor, déjeme pasar. Mi hermano está desaparecido desde ayer. Quiero saber si uno de los cuerpos es el suyo.. Entienda mi desesperación... Si a usted le pasara algo así, también estaría tan angustiada como yo". Inconmovible, uno de los policías respondió escuetamente: "Nadie puede pasar".

Tras una hora tensa y angustiada -a unos 300 metros del lugar- aparecen, concitando gran expectación tres adultos y dos niños que se movilizan en una carretela. Vienen del sector donde nadie puede ingresar. Son los pobladores de Pudahuel que hicieron el macabro hallazgo. Los periodistas se avalanzaron sobre el grupo. También lo hicieron Juana Guerrero y los dirigentes de la AGECH, quienes, con desesperación, pidieron que se les describiera los cuerpos y las vestimentas. Tras escuchar los relatos y con lágrimas en los ojos se retiraron del lugar. Lo mismo hicieron los abogados de la Vicaría.

"HORRIBLEMENTE DEGOLLADOS"

"Ese hombre está muerto, le dije a mi primo, está muy blanco. Lo ví bien." Era de unos 30 ó 35 años, con barbita un poco colorina y medio pelatido", contó a PRENSA LIBRE Mónica, una joven pobladora de Pudahuel.

Ella hizo el hallazgo cuando se dirigía -en una carretela- con sus primos, dos adultos y dos niños, a visitar a un tío en Quilicura.

"El primero estaba boca abajo. Más allá a unos 50 metros uno de otro, había otros dos cuerpos. Uno estaba boca arriba", relató la mujer. "Dos eran jóvenes y el otro más maduro.

Ahí escuchamos que eran unos profesores y uno no identificado. Todos estaban horriblemente degollados. Ví que uno tenía un gran tajo arriba del estómago", agregó uno de sus primos, obrero del POJH.

La conversación de los periodistas con los pobladores se produjo alrededor de las cinco y media de la tarde, cuando fueron autorizados para abandonar el lugar. El hallazgo de los cuerpos lo habían hecho -dijeron- entre las 13,20 y las 13,30 horas. Casi en los precisos momentos que voces anónimas daban a conocer telefónicamente el hecho a los medios de comunicación.

En medio de la tensa y prolongada espera, en el camino que une a Pudahuel y Quilicura, los reporteros radiales y de canales de televisión recibían -a través de sus transeceptores- advertencias de sus jefes. "La instrucción es tratar el caso como un hecho policial ...". "No menciones que han llegado hasta el lugar dirigentes de la AGECH o familiares de los secuestrados".

EL HORRENDO ANUNCIO EN LA MORGUE

"Hace ocho años el CNI detuvo a mi padre, que aún está desaparecido. Hoy día me matan a mi marido. Me dejan con cuatro niños, con javiera, actriz que trabajó en "La Torre 10", que tiene un contrato en este momento con Canal 7; con Camilo, que tiene 8 años; Juan José que tiene 6 años y mi Antonio que tiene un año 8 meses... Se llevaron a mi padre, me han matado a mi marido... Llegará el día en que cada uno de ellos pagará cada uno de estos crímenes, no les quepa duda. Y hasta que me quede la última gota de sangre, los voy a vengar. No quiero que más gente sufra lo que yo he sufrido. Esto es demasiado terrible... Tenemos que cambiar este país de una vez por todas. ¡Hasta cuándo siguen dialogando con los asesinos! ¡Hasta cuándo siguen matando a nuestro pueblo! ¡Hasta cuándo permitimos tanta, tanta matanza, tanto crimen, tanta tortura en este país! ¡Hasta cuándo! ¡Chileno, compañero, compatriota... por favor, levántate! ¡No aguantes que nos sigan matando a nuestra gente! ¡Por favor, por favor, exijamos justicia de una vez por todas!"

Fue el clamor de María Estela Ortiz, instantes después que el funcionario del Instituto Médico Legal abrió la puerta de

ese organismo y anunció con voz impersonal y fría: "Los cadáveres corresponden a José Manuel Parada, Manuel Guerrero y un NN" (poco después, el comunicado gubernamental informó que el NN era Santiago Natino, también detenido por civiles el jueves a mediodía en el Taller de Comunicaciones de AGECH). La esposa de José Manuel Parada sacó fuerzas de su agonía y levantándose casi del suelo -el horrendo anuncio había tornado su rostro blanco y había caído, mientras amigos la sostenían entre los brazos- expresó su dolor y su denuncia a gritos.

Eran las 20 horas del sábado 30. La confirmación de que los cadáveres degollados encontrados en el camino a Quilicura pertenecían a José Manuel Parada y Manuel Guerrero, tronchó salvajemente la esperanza que a las 11 de la mañana aún mantenían María Estela y los familiares de Manuel. A esa hora, la esposa del trabajador de la Vicaría había hecho un dramático llamado a través de Radio Cooperativa "Describir la angustia e incertidumbre que hemos vivido en estas horas es muy difícil de reflejar en palabras. Todo esto me ha hecho revivir cada minuto los primeros días transcurridos luego de la detención de mi padre, ocurrida en diciembre de 1976. Mi padre, Fernando Ortiz Letelier, fue detenido por agentes de la DINA, en una operación muy similar a la de ayer y desde entonces se encuentra desaparecido. Hoy ocurre lo mismo con José Manuel y no dudo que en ambas situaciones se han movido los mismos hilos. Exijo a los aprehensores directos y a quienes los amparan la libertad inmediata de José Manuel y de nuestro amigo Manuel Guerrero. Exijo que se respete su integridad física y psíquica." Su esposo había sido ya asesinado. Pero la crueldad del régimen hizo que la pesadilla se mantuviera por muchas horas más. Incluso ante las puertas de la morgue, cuando ya todo estaba consumado. PRENSA LIBRE fue testigo de esa actitud frente a la angustiada espera.

Al lugar había llegado cerca de las 19 horas abogados de la Vicaría de la Solidaridad, el presidente del Colegio Metropolitano de Periodistas, Pablo Portales, dirigentes de la AGECH, la hermana de Manuel Guerrero, Juana, y la esposa de José Manuel Parada. También estaban representantes del Codepu, familiares de

las otras víctimas y prensa nacional y extranjera. Pasadas las 19 horas, llegó el furgón del Instituto Médico Legal que traía los cadáveres. El momento fue dramático, pues los familiares se avalanzaron sobre el vehículo el cual entró velozmente al recinto. A partir de ese minuto, todo el grupo empezó a golpear las puertas. Largo rato después apareció un funcionario que negó toda información. La dramática espera continuó, mientras al lugar también llegaron familiares de otras personas desaparecidas el día jueves, José Miguel Aravena Segovia. Ellos portaban un retrato de su padre y un relato de su desaparición. Creían que el tercer cadáver podría corresponder a él.

Los timbrazos y golpes a las puertas continuaron, mientras por la radio se anunciaba que un comunicado DINACOS entregaría las identidades en pocos minutos. Finalmente, el funcionario de la morgue volvió a abrir la puerta e hizo el escueto anuncio. Se escucharon gritos de "¡Asesinos!" y luego surgieron las dramáticas palabras de María Estela.

En medio de la desesperación del momento y con la voz quebrada por el llanto. También se dirigió al grupo el presidente nacional de la AGECH, Jorge Pavez, "como presidente de la AGECH quiero responsabilizar de este crimen al gobierno del señor Pinochet. Una vez más, él es el único responsable. Yo... yo creo que el único camino que nos resta es que nos unamos y despertemos todos los chilenos y, que de una vez por todas digamos basta a un sistema de muerte que no puede continuar más".

El abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Héctor Salazar, también dedicó emotivas palabras frente a lo ocurrido. "Quiero expresar en nombre de los trabajadores de la Vicaría de la Solidaridad la más grande indignación frente a este asesinato de que han sido víctimas Manuel Guerrero y nuestro compañero y amigo, nuestro querido compañero y amigo, José Manuel Parada".

"Nos duele el corazón pensar que en Chile se sigue viviendo la cultura de la muerte, se sigue asesinando a la gente, siguen circulando autos sin identificación, que matan y disparan en las calles. Expresamos nuestro más grande repudio a este

sistema, nuestra más grande indignación frente a este asesinato y confirmamos nuestra lucha por los derechos humanos aquí en Chile. Porque es necesario lograr reconstruir en Chile una cultura que sea una cultura de vida. Eso lo vamos a repetir hoy y siempre con todo el dolor de nuestro corazón".

Tras la horrenda noticia, Juana Guerrero expresó también su denuncia a PRENSA LIBRE: "Con inmenso dolor tengo que denunciar la muerte de mi hermano Manuel Guerrero, quien desde hace mucho tiempo ha sido perseguido, fue detenido y torturado por Pinochet. Porque esto no es un comando, quiero que quede bien claro, no es un comando. Es el Régimen, que una vez más trata de enmascarar sus crímenes con un "comando". Es por ello que hago un llamado a todos los chilenos, que nos unamos y seamos capaces de cambiar este Régimen, que termine la tortura y la muerte y que la vida podamos realmente vivirla y tener alguna vez la esperanza de tener felicidad. Porque esta es una pena muy grande...Quiero que lo entiendan realmente..."

HORAS DE ANGUSTIA EN LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

Rostros que reflejaban incredulidad, dolor, impotencia y rabia. Diálogos en voz baja, que intentaban mantener un hábito de esperanza en quienes -sin tener la confirmación oficial- estaban seguros que el horror y el crimen se hacía presente una vez más. Un ambiente de angustia y tensión se vivió durante toda la tarde del sábado en la Vicaría de la Solidaridad, tras ser conocida la noticia del hallazgo de los tres cuerpos de hombres degollados.

Al lugar, donde se encontraban familiares de José Manuel Parada, comenzaron a llegar los funcionarios, dirigentes sociales y políticos, periodistas y amigos, tratando de inquirir nuevos antecedentes de la noticia.

Muchos de los compañeros de trabajo de José Manuel, con los ojos llenos de lágrimas, intentaban autoconvencerse que, "esto no puede ser posible".

Sentado en uno de los bancos del pasillo, apoyándose en su bastón, el actor Roberto Parada -padre de José Manuel-, acompañado de su esposa, María Maluenda, agradecían a los amigos

que acudían a acompañarlos. Pero no hablaban. En sus rostros se reflejaba el dolor y la certidumbre de la cruda verdad. Verdad que golpeó al actor minutos más tarde, mientras actuaba en el teatro La Comedia, hasta donde pidió ser acompañado, pues, dijo, "el público no puede esperar". Parada dedicó su actuación "a mi hermoso hijo cruelmente asesinado".

Con el transcurrir de las horas, la tensión y angustia se hizo insoportable. Para los funcionarios de la Vicaría, que han podido ser fieles testigos de toda la crueldad y ensañamiento con que han actuado en estos últimos años los organismos represivos y el gobierno, y para casi 200 personas que, alrededor de las 19 horas llenaban los pasillos de la Vicaría, parecía aún incomprensible que las autoridades -en antecedentes de lo ocurrido- dilataran la confirmación oficial de estos tres nuevos asesinatos.

No pudiendo soportar el dolor y la espera, un grupo encabezado por Estela Ortíz de Parada, acompañado por abogados de la Vicaría de la Solidaridad y periodistas se dirigió al Instituto Médico Legal, a exigir una respuesta.

En ese instante, llegó a la Vicaría la esposa de Manuel Guerrero y sus hijos, quienes acababan de escuchar por la radio la noticia del hallazgo que entregaba las señas y que les daba la certeza de la identificación del profesor... Gritos lastimeros y llantos de los niños y familiares, que pedían a los funcionarios una respuesta, llevaron al Secretario Ejecutivo de la Vicaría, Enrique Palet, a formular un urgente llamado a las autoridades -a través de las ondas de Radio Cooperativa- a no dilatar más la noticia.

Siendo las 19.55 horas, -cuando en la Vicaría se encontraban unas 300 personas- un flash radial de Cooperativa confirmó la cruel verdad.

Escenas de profundo dramatismo se produjeron entre los funcionarios, familiares y amigos. Con los rostros llenos de lágrimas, pero también con rabia e impotencia y una común indignación, un sentimiento común y un ¡hasta cuándo?! unió en el dolor a todos los que se encontraban en el lugar.



María Maluenda y Roberto Parada padres de José Manuel Parada

JUSTICIA Y UNIDAD PIDEN LOS FAMILIARES

"Con inmenso y profundo dolor, nos hemos enterado de que entre los tres cuerpos encontrados sin vida en el lugar vecino al Aeropuerto de Pudahuel, uno corresponde a don Manuel Guerrero Ceballos, profesor del Colegio Latinoamericano de Santiago, y otro a don José Manuel Parada Maluenda, funcionario de esta Vicaría de la Solidaridad, desde sus inicios. Ambos fueron aprehendidos a viva fuerza en la mañana del viernes", dijo con el rostro acongojado el Secretario Ejecutivo de la Vicaría, Enrique Palet, tras conocerse la confirmación del alevoso asesinato

A las 21 horas del sábado y ante más de 400 personas que llegaron a la Vicaría -entre los que se encontraban Bernardo Leighton, Alejandro Hales, José Sanfuentes, Rafael Maroto, Fanny Pollarolo, Ricardo Lagos, Juan Luis González, Luis Maira, Jorge Molina, Sergio Troncoso, numerosos dirigentes sociales, representantes de organismos de derechos humanos y una gran cantidad de amigos de la Vicaría, que han recibido su atención y ayuda durante estos doce años-, el Vicario Santiago Tapia, dio a conocer una declaración pública del organismo donde se exige "justicia por tanta sangre derramada".

Presidiendo este emotivo e improvisado acto de homenaje a las nuevas víctimas asesinadas y delante de un telón con la leyenda "Por una Cultura de la Vida", se encontraban María Maluenda y Estela Ortíz -madre y esposa de José Manuel Parada-, la madre y la esposa de Manuel Guerrero Ceballos; el presidente de la AGECH, Jorge Pavez, y los vicarios Cristián Precht y Santiago Tapia.

"Ayer mismo solicitamos a las autoridades competentes que se adoptaran con urgencia todas las medidas necesarias para esclarecer estos hechos y garantizar la integridad personal de los afectados... Hoy han sido asesinados atrocemente en una forma que nos llena de estupor; ya no están con nosotros... En nombre de Dios, proclamamos: "no es justo, no es humano, no es cristiano. No queremos más muertes".

DOY FE DE LA LEALTAD DE JOSE MANUEL

Por su parte, el Vicario General de Santiago, Cristián Precht, muy conmovido, tras expresar sus condolencias a los familiares de las víctimas, leyó una cita bíblica donde se señala que un día, "la muerte será devorada en la victoria". "Así, pues, hermanos queridos -continúa- manténganse firmes, incommovibles, progresanso siempre en el camino del señor, conscientes de que el trabajo de ustedes no es vano". Posteriormente, el Vicario entregó un testimonio de "mi amigo y compañero José Manuel, quien llegó antes que yo al Comité Pro Paz y a quien recibí en la Vicaría de la Solidaridad".

"Le dí toda mi confianza, porque él es un hombre leal. Hablo en presente, porque creo en su vida. Siempre he admirado la forma como se entregó a esta realidad. Doy fe y doy testimonio de tantos trabajos emprendidos por José Manuel, precisamente para que los derechos fueran respetados. Doy fe de su lealtad, de su empeño, de su dedicación, de su fidelidad inquebrantable a esta Vicaría y con orgullo doy fe de la amistad que compartimos".

Precht calificó a José Manuel "como mártir de esta causa que nos une a todos nosotros". Enfatizó que la mejor manera de honrar su imagen "es trabajar como él, sin descanso, por hacer

prevalecer la causa de los derechos humanos, la causa de la justicia, la causa de la libertad, la causa de la vida".

Finalmente, agradeció a sus padres y esposa "por el hijo que nos han regalado, de cuya memoria sus propios hijos se enorgullecerán, con toda justicia. Se trata de un hombre grande que dio su vida por evitar sufrimientos, como los que vivió hasta sus últimas horas".

JORGE PAVEZ, PRESIDENTE DE AGECH: "NO BASTA CON LLORAR, HAY QUE ACTUAR".

A nombre de los profesores de Chile y de los amigos y compañeros del presidente regional de AGECH, Manuel Guerrero, el máximo dirigente de la entidad gremial, Jorge Pavez, habló en el homenaje realizado en la Vicaría.

Pavez respaldó el llamado formulado por los familiares de las víctimas a no seguir siendo cómplice de nuevos crímenes y buscar los caminos de la acción unitaria. "Ha llegado el momento de decir Basta. No podemos continuar así. Los maestros queremos construir una cultura de la vida en nuestro país".

El dirigente gremial informó a los demás dirigentes sociales y políticos que se encontraban presentes que, los maestros habían tomado la decisión de pasar a la acción. "No basta sólo con llorar. En ese sentido queremos pedir su colaboración para que apoyen esta iniciativa: Hemos resuelto llamar a un paro nacional de todos los profesores. Pero esta iniciativa no resultará si no contamos con el apoyo de todos ustedes".

Pavez indicó, también, que deseaba convertir los funerales de estas nuevas víctimas del terrorismo estatal en "una jornada de duelo nacional. El alma de Chile debe despertar. Todos deben acompañarnos", agregó.

MARIA MALUENDA, "DEBEMOS UNIRNOS, NO PODEMOS SEGUIR SIENDO COBARDES"

Un llamado de alerta a la conciencia de todos los opositores formularon María Maluenda -madre de José Manuel Parada- el joven de 14 años -Manuel Guerrero, hijo del profesor asesinado- y la esposa de Santiago Natino Allende, pocos minutos después de conocer la noticia del asesinato de sus familiares.

Durante el acto de homenaje realizado en la noche del sábado en la Vicaría, los familiares -ante la presencia de los vicarios Frecht y Tapia- indicaron que, de no lograrse la unidad, todos serán responsables de esta cadena de horror y asesinatos.

"Soy una madre que no puede callar". "Mi hijo José Manuel, Manuel Guerrero, como tantos otros que han sido asesinados en estos años, son víctimas de dos cosas que deben golpear nuestras conciencias", dijo con voz dolorida, pero sin derramar lágrimas, María Maluenda. "En una u otra medida, todos hemos sido cobardes, para buscar la acción común y encontrar la forma para terminar con estos asesinatos. Somos responsables por la cobardía de no enfrentar una Dictadura tan brutal como la que tenemos en el país. En segundo lugar -agregó- y lo digo con voz clara y firme, los responsables de la muerte de mi hijo y tantos otros son los asesinos que gobiernan este país. El primero de todos es el asesino Augusto Pinochet. Esto lo digo, lo repito y lo repetiré hasta el último día de mi vida. Tal vez le parezca raro que no esté llorando, pero tengo la fuerza que me da mi hijo. Tengo la fuerza que me dan personas como quien fuera el padre de mi nuera Estela, (Fernando Ortíz, detenido desaparecido desde el 15 de diciembre de 1976) y de tantos miles de asesinados en el país".

María Maluenda reiteró su llamado a todos los opositores de no ser cómplices de más asesinatos y "seguir adelante, sin vacilaciones, sin conciliaciones, sin defender pequeños intereses, sino que uniendo voluntades para que no haya más víctimas en nuestra patria y termine esta ignominia de ser gobernados por asesinatos".

Con mucho dolor e impotencia en su rostro, la madre de José Manuel Parada señaló finalmente que, en estas dramáticas circunstancias su deber era decir estas verdades. "No puedo callar, porque dejaría de ser lo que ha sido la razón fundamental de mi vida, que era, justamente, tener hijos y tratar que éstos -como José Manuel- fueran seres dignos que amaran profundamente a sus semejantes".

MANUEL GUERRERO HIJO: "SOY UN NIÑO DE 14 AÑOS QUE LES LLAMA LA ATENCION"

Cuando estaba por finalizar el homenaje realizado en el salón de la Vicaría, un muchacho rubio, delgado, con uniforme

colegial, pidió permiso para hablar a los asistentes. "Soy el hijo de Manuel Guerrero -dijo- y quiero entregar mi testimonio". Un profundo silencio invadió el salón, donde la voz adolescente comenzó a escucharse, haciendo llegar unos versos de Bertold Brecht... "Hay personas que luchan un año y son buenas. Hay personas que luchan dos años y son mejores. Hay otras que luchan toda la vida, esas son las imprescindibles"... "Así era mi papá. Un hombre abierto. Quería lo mejor para todos. Siempre luchó por ello. Hoy ha sido asesinado por los cuervos de la Dictadura".!

Mirando fijamente a todos los dirigentes sociales y políticos y golpeando la mesa con un puño, el joven Guerrero agregó: "En estos últimos días han sido asesinadas seis personas. Entre ellos estaba mi padre. Yo no estoy llorando, ni he podido llorar. Quiero ser el retrato de mi padre. Soy Manuel Guerrero y mi padre me complementa aún más. En estos momentos no expreso mi pena, sino mi indignación por este asesinato. Aunque yo sea un niño de 14 años les llamo la atención. Les hago un llamado a sus conciencias. Esto debe terminar. Tengo una hermana que tiene 8 años. Se llama América. Ella no sabe de esta situación. Cuando sepa, seguramente su mundo infantil se va a derrumbar. No va a tener lo que todos queremos: un padre. No hay derecho que nos anden matando padres, profesores, educadores, amigos. Hay que unirse, tenemos que terminar con la Dictadura. Nosotros, los estudiantes, queremos terminar con la Dictadura. Pero necesitamos la ayuda de todos. Mi papá murió con la hoz en la mano, nosotros le pondremos el martillo.

REPRESION EN LA CATEDRAL

Una brutal represión desató Carabineros contra jóvenes que exigían justicia y gritaban consignas antigubernamentales frente a la Catedral, en los mismos momentos en que el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, expresaba su "profundo dolor por la muerte violenta de seis hermanos nuestros". Cuando el prelado leía su homilía, fue interrumpido por los gritos de las personas que se refugiaban en el templo, luego que Carabineros comenzó a apalearlos e intentar disolverlos con la ac-

ción del carro lanza aguas. En su acción, las fuerzas policiales mojaron parte del templo y dejaron heridos con contusiones abiertas en el cráneo a seis personas. Estas fueron identificadas como Malucha Pinto Solari, actriz, Florencia Martínez, Pamela Donoso Gibert, Juan Ormeño, Angel Castro López, funcionario de la Pastoral Obrera, Valeria Salinas Urrejola y Francisco Cantillana. Este último fue brutalmente golpeado en la espalda y se le diagnosticó una posible fractura en la columna vertebral.

En la Iglesia Catedral se vivieron minutos de confusión y conmoción al verse los heridos en el suelo y escucharse los gritos desesperados de la gente que clamaba justicia. Monseñor Fresno fue interrumpido y no pudo continuar la lectura de su homilía. El Vicario General de Santiago, Monseñor Cristián Precht, pidió silencio y continuó el acto litúrgico, mientras en uno de los pasillos la gente se organizaba para retirar a los heridos postrados en el suelo. Al concluir la misa, monseñor Precht hizo un llamado a no aceptar provocaciones. "Tenemos el derecho de estar dolidos e indignados -dijo-, pero no nos dejemos provocar. Exijamos justicia", señaló.

ASESINATO DE LOS HERMANOS VERGARA TOLEDO

Dos hermanos, Rafael Mauricio y Eduardo Antonio Vergara Toledo, de 19 y 18 años de edad, respectivamente, fueron asesinados la tarde del viernes en la Villa Robert Kennedy, sector de Las Rejas, tras un intenso operativo de fuerzas conjuntas de seguridad, policía y personal de Ejército. Los jóvenes fueron cercados y baleados. El mayor, Rafael, murió en forma instantánea, cuando desde un furgón de Carabineros le dispararon. El menor, Eduardo, cayó herido a pocos metros de su hermano, siendo rematado en el suelo por el arma de servicio de uno de los policías. Todo el sector estaba acordonado por las fuerzas represivas.

Los jóvenes dirigentes de organizaciones sociales de la Villa Francia, participaban en comunidades cristianas y estaban siendo buscados por los organismos de seguridad desde hace seis meses. Sus padres, Manuel Vergara y Luisa Toledo, ambos asistentes sociales, son funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad y participan desde 1973 en actividades de las comunidades cristianas de la población.

Según la versión oficial, los jóvenes murieron en un "confuso enfrentamiento con Carabineros tras ser sorprendidos cuando intentaban robar una camioneta". La misma versión -refrendada posteriormente por autoridades de gobierno-, calificó a los jóvenes de "delincuentes comunes" y su muerte como un "suceso policial".

"Mis hijos no eran delincuentes, estaban perseguidos. Ambos eran dirigentes de organizaciones sociales y muy comprometidos con la causa de su pueblo", señaló a PRENSA LIBRE, con el rostro lleno de dolor y voz desmayada la madre de los jóvenes, Luisa Toledo.

Contó que uno de sus hijos, Rafael, fue detenido el año pasado, tras la protesta del 27 de marzo. Después de permanecer cinco días en poder de la policía, fue dejado en libertad e internado en el hospital con graves heridas, producto de las torturas recibidas. La familia era hostigada y amenazada en forma permanente por civiles que rodeaban o hacían punto fijo frente a la casa. "Somos conocidos por nuestras posiciones y compromisos con la lucha. Mis hijos eran aún más radicalizados que nosotros", contó con voz entrecortada su madre.

El día jueves 30, civiles -entre ellos una mujer-, que se movilizaban en un vehículo sin patente, detuvieron en la calle a una amiga de los jóvenes Vergara Toledo. La amenazaron, requiriendo antecedentes de los jóvenes, dándole un número telefónico para informarles, en caso de verlos. Esta situación se denunció a través de un Recurso de Protección interpuesto ante la Corte de Apelaciones ese mismo día.

Maldad y ensañamiento.- Luisa Toledo -quien se encontraba en la Vicaría en los momentos en que se trabajaba arduamente en la búsqueda de los profesores secuestrados- recibió a través de una vecina la noticia del supuesto enfrentamiento. "Sólo me hablaron de Rafael. Fui de inmediato a mi casa. Llegó mi esposo. Al poco rato irrumpieron en la casa unos 30 sujetos. Todos armados. No se identificaron. Comenzaron a insultarnos. A decir groserías. Actuaban con brutalidad. Mi esposo les preguntó que quiénes eran. Ellos hicieron intento de pegarle. Uno me preguntó que cuántos hijos tenía. Yo le dije que cuatro, pero que parecía

que me habían matado a uno. Se puso a reír. Me dijo: "Te quedan dos no más". Ahí me enteré de la terrible verdad".

Los individuos destrozaron todo lo que encontraron a mano. En mil pedazos quedaron posters de André Jarlan y del poblador Juan Aguirre Ballesteros. "Se ensañaron con una máquina de escribir que estaba en la pieza de los niños. La golpearon, le retorcieron los fierros. Nunca había visto tal brutalidad. Lo que no puedo aceptar, porque no es verdad, es que mis dos hijos eran delincuentes. Ellos murieron por sus ideales", finalizó diciendo Luisa Toledo.

El Mensaje de un Padre Cristiano.- "Desde chicos les enseñamos a nuestros hijos a querer a su prójimo. A sacrificarse por él. Y creo que eso hicieron. Es difícil aceptarlo, pero ellos se entregaron a su pueblo y creo que van a permanecer en él", dijo a su vez Manuel Vergara, padre de los jóvenes asesinados, hablando con un grupo de personalidades políticas, reunidas al mediodía del sábado en la Vicaría de la Solidaridad. "Mi preocupación, sin embargo -señaló- es que, hasta cuándo los jóvenes van a tener que dar su vida para reencontrar una sociedad mejor. Es lo que anhelan. Dios quiere que la relación entre los hombres sea de libertad. Nosotros, como adultos, tenemos la obligación de proporcionársela, finalizó diciendo el acongojado padre. Manuel Vergara invitó a quienes le escuchaban a acompañar los cuerpos de sus hijos, en los funerales que se realizaron a partir del mediodía del domingo en la Parroquia Jesé Obrero.



PULSO SINDICAL

La Jornada "Por la Vida" realizada el 11 de abril tuvo como una de sus finalidades llamar la atención de las FF.AA. para que entiendan y tomen posición frente a la crisis integral que afecta a la nación. Manuel Bustos, presidente subrogante del CNT, dijo que la Jornada de Protesta fue también un llamado a los grupos políticos para que "reflexionen sobre el peligro que les acecha; para que las Fuerzas Armadas escuchen el clamor del pueblo de Chile para tener una justicia real, y que sus vidas no estén amenazadas". El dirigente de la Construcción, Troncoso agregó más adelante que se seguirán realizando acciones para sensibilizar a quienes tienen el poder y "provocar algún hecho que permita descubrir por ejemplo a los asesinos de Tucape Jiménez y a los tres compañeros profesionales que hoy recordamos".

SEGUEL: MIENTRAS EXISTA PINOCHET HABRA MUERTE Y DOLOR"

La movilización fue calificada por los dirigentes del comando Nacional de Trabajadores como Jornada de Protesta Nacional por las reiteradas violaciones al derecho a la vida y tuvo la más amplia movilización realizada durante la vigencia del Estado de Sitio. Contó con la adhesión de todas las organizaciones políticas y sociales que están por la democracia y por un país donde los derechos fundamentales y la vida de las personas sean respetados.

Rodolfo Seguel, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, manifestó que "en Chile es necesario buscar la unidad para demostrar a los militares que hay alternativas posibles. Como comando privilegiaremos la apertura, pero no las disputas que existen en algunos sectores" agregando "queremos unidad para demostrarles a los militares que hay alternativas después de Pinochet. Los partidos políticos tienen una gran responsabilidad y esa es la UNIDAD. Por ello hoy planteo un desafío".

"Desafío a los partidos políticos -agregó Seguel- a demostrar que la unidad es posible. Que le hagan una presentación a las Fuerzas Armadas que señale que existen mejores posibilidades fuera de Pinochet. El desafío es a los partidos políticos y a quienes dicen creer en la democracia, porque en Chile, mientras siga el General Pinochet habrán muerte y dolor".

Por su parte José Ruiz di Giorgio dirigente del Petróleo comentó que la Jornada por la Vida "buscaba pedir a los chilenos se pongan de acuerdo en la necesidad de recuperar la democracia". "Nosotros, como CNT, con las imperfecciones y falta de recursos que tiene esta organización solamente con buena voluntad y sacrificio, hemos intentado de alguna manera recoger el pensamiento de grandes mayorías hoy día marginadas del acontecer nacional. Esto no significa que los sectores que intervienen en la vida del país tengan que renunciar a sus proyectos, sino que planteamos que frente a la crisis que vive el país hoy, seamos capaces los chilenos de ponernos de acuerdo en un camino a recorrer para recuperar la soberanía popular. Una vez que el pueblo haya recuperado su poder de decisión, que sea él quien decida el proyecto político a desarrollar".

TRABAJADORES HACEN ENTREGA DE CARTA PUBLICA A LOS TRIBUNALES DURANTE LA JORNADA DE PROTESTA POR LA VIDA

El Comando Nacional de Trabajadores le recordó al Presidente de la Corte Suprema las palabras de Tomás Moro "El silencio significa consentir. La palabra dura y veraz puede ser salvadora si acaso es oportuna".

Al hacer entrega de la carta pública al Presidente de la Corte Suprema iban acompañados de los representantes de los más diversos sectores políticos de oposición, así como de organizaciones de pobladores, campesinos, mujeres, estudiantes y profesionales.

La aprobación de este documento por parte de toda la población chilena quedó demostrado a la salida de los tribunales de los dirigentes del CNT, los que pese a la feroz acción policial por impedir la entrada, irrumpieron cantando la canción nacional.

Algunos párrafos escogidos de esta carta entregada al Presidente de la Corte Suprema:

"Estamos sincera y profundamente impactados por los crueles asesinatos de los señores Natino, Parada y Guerrero, actos criminales que tienen un grado de brutalidad, de sadismo social y de descaro, que hasta ahora no nos había tocado presenciar. En cierta medida y sin exagerar, podemos afirmar que estas tres personas, muertas por tener las ideas políticas que sustentaban, fueron asesinadas por un grupo que actúa del mismo modo que los organismos de seguridad o policiales que se desplazan con impunidad por las calles".

"El Estado de Derecho, al menos como lo alcanzamos a comprender nosotros, consiste precisamente en el estado o situación social que garantiza la existencia y vigencia de normas destinadas a asegurar el respeto de los derechos de la persona. Es ello precisamente lo que ha faltado en nuestro país desde que asumieron las actuales autoridades políticas. Estimamos, desde nuestra perspectiva, que en ello cabe alguna incumbencia a la Excelentísima Corte Suprema".

"Es bueno recordar -en estos difíciles momentos- que en 1973, existiendo un Presidente de la República democráticamente elegido y ajustado a las normas de una constitución política del Estado dictada con anterioridad; en una época en la cual estaba vigente un Congreso Nacional también elegido por el pueblo y había posibilidades de responsabilidad de los gobernantes, no sólo civil y penal sino también política, V. E. tuvo una

participación en los hechos políticos con cierta relevancia. En efecto, representó al Presidente de la República los excesos que se apreciaban en los funcionarios de su confianza, asumiendo la autonomía que corresponde a un poder del Estado".

"En estos momentos difíciles, en los cuales el desacato es actitud permanente, cuando existen organismos -ya no sólo policiales- que mantienen a su personal en secreto incluso para los Tribunales de Justicia que ocultan sus cuarteles y cárceles; que torturan a personas, que las amedrentan, que las someten a vigilancias indebidas; por solo nombrar algunos de los problemas más notorios, tal vez haría falta un pronunciamiento de Vuestra Excelencia".

"La necesidad de ejercer sus atributos de poder del Estado, haría viable, sobre todo en el caso de los recientes crímenes entender que los tribunales puedan tener la eficacia indispensable. Lo contrario les hace perder credibilidad. Coincidimos, sin embargo, con sucesivos Presidentes de ese Tribunal, que han denunciado la carencia de recursos de todo tipo para poder desempeñarse en lo más profundo y verdadero. Cuando de recursos hablamos, se trata por ejemplo, de una eficiente policía judicial, que no obligue a que las investigaciones dependan muchas veces de los mismos servicios entre los cuales están los culpables o de otros servicios con un mismo superior jerárquico, como ha sucedido por ejemplo, en el famoso caso del Comando de Vengadores de Mártires y, tal vez, en algunos casos de aquellos tantos que no han sido suficientemente aclarados durante los últimos años".

La situación que vive el país es muy grave. Ha imperado la violencia por parte de las autoridades de modo impune. Muerte, detenidos, desaparecidos, expulsados del país, todo con la total tranquilidad de quien dispone de la suma de los poderes y la fuerza. Se están produciendo respuestas a estas violencias, no sólo con sabotaje, sino lo más grave, con actos de terrorismo o de atentados contra las personas. Es decir, Chile está siendo llevado hacia el mundo del horror de la violencia, que golpea por cierto a los más débiles".

"No exageramos si sostenemos con energía que V.E. tiene un importante papel en la materia, pues si acaso interviene públicamente para reclamar el imperio del derecho y de la justicia; y se convierte efectivamente en el poder tutelar de los derechos de las personas, dando efectiva eficacia a los recursos de amparo y de protección, tal vez sea posible que los chilenos, el pueblo chileno, recupere su fe en los caminos de la paz, del entendimiento solidario, contra la idea de caer en la tentación de las armas como solución política".

"Tanto el fin de la violencia sistemática de los derechos humanos como el de la violencia que se ha desatado en nuestra patria, encuentra en la actitud de V.E. un elemento central. "Solicitamos al Señor Presidente someter esta carta al pleno y tomar las medidas adecuadas en el orden propuesto".



Rodolfo Seguel: el desafío de la unidad

EL DOLOR DE LA VIUDEZ TAMBIEN SE SEPARA POR CATEGORIAS

En el Chile de hoy hasta a las montepiadas se las tiene divididas en viudas de primera y viudas de última clase.

La viuda de un general aplicándole el 17% de reajuste el año 83 y 20% del año 84, percibe una pensión de 225.167,12 pesos mensuales.

Para una viuda sin hijos de los sectores trabajadores con ese mismo reajuste del 20% de noviembre del 84, según la Ley 10.383 percibe un montepío que alcanza a 3.891,24 pesos considerando que existen pensiones de viudez en virtud de los artículos 24 y 27 de la Ley 15.386 que alcanzan apenas a 972,81 pesos.

EN EL COBRE SIGUEN FALLANDO LAS MANIOBRAS INTERVENCIONISTAS DE LA DICTADURA

El intento del gobierno para que el Sindicato Profesional de Caletones se desafiliara de la Confederación de Trabajadores del Cobre, para que de esta manera Rodolfo Seguel no pudiera seguir desempeñando las funciones de Presidente de la misma fracasaron. Para el caso de que el sindicato por mayoría acordara no desafiliarse, se trataría de objetar el proceso electoral. Para toda esta maniobra se estaba prestando el Director Subrogante del Trabajo, Alfonso Canales, el que manifestó en una Conferencia de Prensa que dirigentes sindicales habían denunciado por escrito irregularidades que decían relación con la delegación de poder para votar.

Los mismos 5 dirigentes de este sindicato se encargaron a las pocas horas de producida esta denuncia de redactar una declaración en la que se dejó bien en claro los resultados y la claridad del proceso electoral.

Horas más tarde el Director Subrogante del Trabajo tuvo que reconocer su equivocación, expresó que no existía ninguna denuncia escrita sino que una verbal que señalaba que algunos trabajadores votaron por teléfono.

REAFILIACION A LA CONFEDERACION DE TRABAJADORES DEL COBRE

El Sindicato Industrial Caletones, compuesto por 19 sindicatos y que pertenece a la División El Teniente, acordó por mayoría su reafiliación a la Confederación de Trabajadores del Cobre.

De 563 socios, votaron 483, de los cuales 469 votaron por el sí y sólo 14 por el no.

PERDIDA DEL PODER DE COMPRA DE LOS SALARIOS EN 21,1%

Entre marzo del 82 y diciembre del 84 se obtuvo un aumento nominal de sueldos y salarios de un 40,3 %. A esto hay que descontarle un 21,1 % por concepto del IPC. Este cálculo fue realizado por el Banco Industrial y de Comercio Exterior.

Todo este fenómeno se debió a la devaluación del peso, como una forma de hacer frente a las deterioradas condiciones externas que enfrentaba la economía.

Todo esto expresado en dólares significa que los sueldos con respecto a marzo del 82, correspondían en octubre del 84 solamente al 47 %.

Berné Cataldo



CHILE, ONCE AÑOS DESPUES

Parte Final

La diferencia entre esa cantidad y lo que los particulares gastan realmente en el tratamiento de los niños es la ganancia de estos capitalistas del infortunio y la miseria. Un gerente de estos establecimientos gana 140 mil pesos mensuales, es decir lo que cuesta la atención de 14 niños mensuales. La consecuencia de esta medida es que los niños irregulares no reciben ningún tratamiento y están mal alimentados, mal vestidos y en un estado de total abandono.

EL NEGOCIO DE LA EDUCACION

Otro gran negocio es el de la educación. Tal como se había previsto la entrega del sistema educacional al libre mercado debía traer una educación cara y otra barata. Esto debía introducir una diferencia considerable en los servicios recibidos por los escolares y por lo tanto en los conocimientos que éstos adquirieran durante su vida escolar. Resultado concreto es que la mayor parte de las plazas escolares universitarias van a escolares provenientes de las escuelas privadas. Los escolares provenientes de liceos y escuelas baratas deben hacer un año de

preparación para rendir la prueba de aptitud académica. Hay una gran cantidad de instituciones que se llaman "pre universitarias" que cumplen este objetivo. Ahora bien: un colegio secundario privado puede costar hasta 35 mil pesos mensuales como es el caso de Nido de Aguilas que es usado por ciudadanos norteamericanos residentes. Los pre universitarios cuestan alrededor de 10 mil pesos mensuales. Los liceos, que tienen elevadas matrículas pero que no son pagados, producen una enseñanza insuficiente debido fundamentalmente a que los profesores no pueden vivir con salarios de hambre. En consecuencia la educación básica y media tiene un mejor nivel en los colegios religiosos -aun en los gratis- que en los colegios comunales.

La educación para el régimen de Pinochet es una función económica y el pueblo está condenado a la ignorancia. Así de una plumada y sin tomar en cuenta para nada a nuestro pueblo el Opus Dei, autor de la reforma educacional, el gobierno de EE.UU. y la dictadura que tiraniza al país, producen mano de obra barata y sin luces intelectuales.

Un negocio criminal y del mismo significado que el anterior es el de la salud. Un 40 % de personas activas sin trabajo es una plaga que atenta contra el organismo, la siquis, y el medio ecológico de las personas. Es un fenómeno de implicancias ilimitadas de todo orden. La debilidad mental está aumentando considerablemente, la desnutrición va a producir dentro de poco alteraciones del sistema locomotor y del sistema nervioso que evidentemente son irreparables. De este drama se nutren personajes oscuros como la familia Monckeberg, que por una parte hacen negocios produciendo el hambre del pueblo de Chile y por el otro la usan como objeto de estudios para lo cual consiguen apoyos financieros de fundaciones nacionales y extranjeras. El Dr. Monckeberg dirige un instituto de estudio de la desnutrición que poco o nada tiene que ver con la ciencia pero sí con el arte de hacer dinero a costa de los desnutridos que los negocios de su familia producen. Está claro que lo único que se puede hacer contra la desnutrición es acabar con ella. Pero eso significaría el fin del negocio de la familia Monckeberg.

Los hospitales del Servicio Nacional de Salud no tienen los recursos mínimos indispensables para curar siquiera las enfermedades más simples. Es un hecho conocido que los pabellones de los hospitales están por debajo de los requerimientos de higiene mínimos. Son frecuentes los casos de gangrena que el colegio médico debe investigar. Esta falta de recursos de los hospitales estatales determina que más de la mitad de la población de Chile está sin atención médica. El resto puede ver un médico pero carece de recursos para comprar los medicamentos. Los mejores hospitales que ahora existen en Chile son los del ejército, aviación, marina y carabineros que están dotados de todos los elementos indispensables, de moderno instrumental y que, además, atienden gratis a sus pacientes.

Hay una gran cantidad de empresas privadas que ofrecen seguros de salud. Una persona paga cierta suma mensual y recibe atención de una empresa médica. En la práctica estas empresas funcionan más o menos de la siguiente manera: un capitalista médico o no, instala en un edificio una serie de consultorios privados y contrata médicos, dentistas, sicólogos, etc. para que vean a los pacientes. Cada personal es pagado para que examine una cantidad determinada de personas. Los dentistas deben atender a un paciente cada 20 minutos, un siquiátra o un sicólogo no deben demorar más de 45 minutos en cada consulta. En plazos parecidos oscila la atención de otras especialidades. Por este trabajo los salarios varían entre 20 mil y ochenta mil pesos. Así los profesionales venden su fuerza de trabajo a un explotador. Naturalmente hay compañías de este tipo que tienen ilimitada atención pero el seguro correspondiente es tan elevado que solamente el sector rico puede darse el lujo de pagarlo. Por otra parte una persona que sobrepase cierto requerimiento de atenciones médicas al año no obtiene la renovación de su contrato de seguro para el año siguiente. La gente que más necesidad tiene de servicios médicos queda así sin asistencia, aunque pueda pagar las primas del seguro. De este modo la ganancia de

la compañía de seguros es la diferencia entre lo que el cliente paga y lo que la compañía ahorra de pagar a las empresas médicas envueltas.

Como es de esperar los suicidios, las neurosis, los cuadros sicosomáticos han aumentado como nunca antes. Esto se debe a la gran tasa de miedo y angustia que debe enfrentar la mayoría de la población. La inseguridad es una fuente permanente de desequilibrio síquico. Este desequilibrio influye en las relaciones conyugales, en las relaciones de los adultos con los jóvenes, dentro y fuera de la familia y en general modula todas las relaciones sociales. Es una experiencia interesante viajar en el modesto Metro de Santiago y observar las expresiones faciales de las personas: hay un predominio de caras tristes, angustiadas y enojadas. Es raro observar una cara sonriente y cuando ésta existe corresponden a personas jóvenes.

POBRES Y PECADORES: EL ROL DE LA IGLESIA EN CHILE

Tuvimos oportunidad de hablar con diferentes sectores de la Iglesia Católica chilena y nos dimos cuenta de que en su interior hay conflictos considerables. Hay profundas grietas entre los sectores derechistas proclives al fascismo y controlados por el Opus Dei, los sectores centristas que condenan abiertamente a la dictadura y los sectores izquierdistas que luchan resueltamente contra el régimen de Pinochet. En círculos allegados al Cardenal Silva Henríquez la decisión del Vaticano de alejarlo de la dirección de la Iglesia chilena fue interpretada como un golpe de timón político para obligar a un viraje hacia la derecha. Se dice que Monseñor Fresno, sucesor del Cardenal en el Arzobispado de Santiago, pertenece a la misma orden del Papa y por lo tanto es hombre de la mayor confianza de Roma y garantía para llevar a cabo estrictamente lo que se le ordene desde allí. Su afán dialoguista de los primeros meses se ha ido desvaneciendo por los propios atropellos brutales de la dictadura contra la Iglesia. Sin duda Fresno no ha abandonado esos propósitos. Es la propia dictadura la que le ha obligado a "radicalizar" su discurso. En cualquier caso mucha gente vincula las posiciones del arzobispo a la línea del sector de derecha de la DC. El Opus

Dei y los sectores neo fascistas se expresan a través de los grupos conservadores, gremialistas y de las organizaciones políticas que la dictadura quiere crear para su perpetuación. Los sectores centristas de la Iglesia están conformados por la DC. Y los izquierdistas por los partidos obrero-cristianos, los partidarios de la teología de la liberación, los curas y monjas de la nueva generación que tienen contacto con los pobladores y con la vida misérrima del pueblo real en los lugares mismos en que viven.



Las poblaciones: siempre hambre y represión

En los círculos católicos progresistas se piensa que Juan Pablo II desarrolla una política derechista y al gusto norteamericano. Por esta razón la teología de la liberación es condenada por el Vaticano y reemplazada por la "teología de la cruzificación". Esta confrontación teológica no es para la Iglesia una discusión banal sino que en ella está envuelta la conducción práctica. En nombre de esa teología el sacerdote Fernando Cardenal, ministro de la revolución sandinista, ha sido excluido de la orden de los jesuitas.

Según la "Teología de la cruzifixión" la Iglesia no sólo debe ocuparse de los pobres sino antes que nada de los pecadores. Lo que importa es la salvación del alma. Naturalmente, los pobres, por las dificultades que tienen en la vida terrenal, están más cerca de vencer el pecado original y de no sufrir la condenación eterna. Los pecadores, en cambio, están más cerca del peligro de caer en el sufrimiento para la eternidad y por eso es que la Santa Madre Iglesia debe tener hacia esas ovejas descarriadas una especial deferencia.

Objetivamente los sacerdotes eclesiásticos de derecha están comprometidos con la dictadura desde sus orígenes. Personeros importantes, como el ex obispo de Valparaíso, Emilio Tagle, fueron entusiastas animadores del golpe de Pinochet y le dieron su bendición y colaboración en su criminal gestión. El Opus Dei -al que ya nos hemos referido reiteradamente- le prestó a la dictadura una completa asesoría intelectual. Personajes de la Iglesia como el teólogo fascista Osvaldo Lira, el vicario militar Gilmore, el cura Raúl Hasbun -de oscuros y retorcidos manejos- son piezas de un sector derechista recalcitrante que es minoritario y repudiado por el resto de los eclesiásticos pero que tiene un relativo poder. A eso habría que agregar a grupos como Fiducia y otras sectas que han centrado sus fuegos en la amenaza a "los curas rojos" y al propio Cardenal Silva Henríquez que en más de una ocasión ha sido objeto incluso de atentados físicos.

Lo último hace más noble e importante la acción de los cristianos que se baten codo a codo con el pueblo. Los nombres de sacerdotes como Mariano Puga, Rafael Maroto, Dubois, el sacerdote francés Jordam -asesinado por la dictadura- y tantos y tantos parrocos de poblaciones y barrios humildes son mencionados con respeto por los chilenos. La Vicaría de la Solidaridad ha desarrollado una acción abnegada, eficiente y valiente en defensa de los derechos humanos y ha sido en todo momento una voz de los que no tienen voz frente a la dictadura. Ha comprometido

para siempre el reconocimiento y respeto de los chilenos democráticos.

Es evidente que si la política oficial del Vaticano continúa marchando hacia la derecha existe para la Iglesia en América el peligro de un sismo de grandes proporciones. Toda la Iglesia progresista abandonaría la nave Vaticana como sucedió en Europa con el advenimiento del capitalismo.

En algunos sectores de la izquierda notamos la tendencia a meter a toda la Iglesia en el mismo saco: en el de los progresistas. Y a hablar en abstracto de "los cristianos". La verdad es que hay "cristianos" y "cristianos" y también católicos y católicos.

L A D E S P E D I D A

Partimos rodeados de amigos, colegas y camaradas y en medio de la tristeza de ver la destrucción del país y sus instituciones que de alguna manera todos habíamos ayudado a construir. Era una tarde de primavera radiante. Un día para quedarse y no para partir. Habíamos sido huéspedes en nuestra propia patria y extraños en las instituciones que habíamos ayudado a crear y desarrollar. Fuimos visitas en nuestra propia casa.

No obstante, más allá de la tristeza, nos fuimos con las consignas de combate de los universitarios democráticos y de los trabajadores, con la robusta voluntad de los partidos populares de botar a la dictadura con todos los medios de lucha. En estos sectores no encontramos ni miedo ni depresión. Están dispuestos a conquistar el futuro y recorrer el difícil camino antes y después. A ellos nuestra respetuosa admiración.

D. Morgan

ECONOMIA

DEUDA EXTERNA Y MORATORIA

PRIMERA PARTE

El fardo inmenso de la deuda externa agobia a Chile y a toda América Latina. Los trabajadores son sus víctimas principales y es ineludible para ellos luchar contra el chantaje y el apremio de los acreedores que no son otros que los consorcios del imperialismo norteamericano. Ofrecemos un exámen en profundidad de este problema realizado por el destacado economista Orlando Caputo Leiva. Queremos contribuir así a la lucha por el aplazamiento del pago o por el no pago definitivo que es un problema que deberá enfrentar en primer lugar cualquier gobierno democrático en el inmediato futuro de nuestro país. La extensión de este trabajo nos obliga a publicarlo en dos partes.

En los documentos que analizan los problemas de la deuda externa de América Latina, se privilegia el indicador que relaciona el servicio de la deuda o parte de ella, el pago de intereses, con el total de las exportaciones de bienes y servicios. En un documento de CEPAL, se dice:

"Como consecuencia del extraordinario crecimiento de la deuda externa en años anteriores..., los diferentes indicado

res del endeudamiento externo continuaron siendo muy desfavorables.

Esta situación se reflejó por ejemplo, en el coeficiente registrado entre los pagos de intereses y las exportaciones, que en cierta medida constituye el mejor indicador del pago que significa el servicio de la deuda."

Más adelante, cuando compara el indicador de deuda con las exportaciones, y deuda con producto interno bruto, dice en términos relativos a otras regiones, lo siguiente:

"Esta enorme diferencia indica que el sobreendeudamiento relativo ha sido mucho mayor con respecto a su grado de apertura externa que en relación a su capacidad productiva. Dicho de otro modo, la carga de la deuda es mucho más gravosa en relación con la posibilidad de la región para transformar el ingreso en divisas que con respecto a su capacidad para generar ingresos".

El indicador que relaciona el pago de intereses como proporción de las exportaciones, si bien es muy importante, nos parece que no destaca las relaciones fundamentales vinculadas a la crisis de deuda; es decir, la relación de ésta con la producción global. Los indicadores que relacionan la deuda total, así como el servicio de la deuda, con el producto interno bruto, muestran de inmediato los problemas relacionados con el proceso de acumulación.

LA DEUDA EXTERNA Y EL PROCESO DE ACUMULACION EN AMERICA LATINA

Estos indicadores muestran que el problema fundamental de la crisis de deuda actual tiene que ver mucho más con la capacidad de pago (capacidad de generación de producción e ingreso), que con los problemas de liquidez de divisas, que por cierto son también significativos. Primero debe verse la capacidad de generar excedente y posteriormente a un segundo nivel, la capacidad para transformar ese excedente en divisas.

En general, la información estadística de las diferentes fuentes tienen discrepancias importantes debido a problemas de registro, de definiciones y de métodos utilizados pa

ra homogeneizar las series estadísticas de los indicadores que se construyen. La crisis misma a través de las grandes devaluaciones en América Latina, así como la inflación-desvalorización interna del dólar en Estados Unidos, y el aumento del valor del dólar en el sistema capitalista, distorsionan fuertemente las mediciones, agravando con ello las discrepancias que se encuentran en las diferentes fuentes.

A pesar de todas estas dificultades de las estadísticas, es claro que la deuda externa es comparable a partes crecientes del PIB de los países de América Latina, en muchos de ellos sobrepasa el 50% y en otros, la deuda externa se acerca al valor global del PIB, e incluso, en algunos países la deuda externa ha sobrepasado el producto (esta parece ser la situación de Chile en los últimos meses).

Otros cálculos globales que hemos realizado muestran que para 1982, en Argentina, México y Brasil, el servicio de la deuda y la inversión interna bruta representan cerca de 1/3 del PIB. Si en 1983 se hubiese tenido que pagar todo el servicio de la deuda, y bajo el supuesto de mantención de los niveles de inversión, la suma de ambos ítems hubiera representado un monto cercano al 40% del PIB. En ausencia de financiamiento externo, este monto del excedente es imposible de cubrir, por eso, a pesar de las políticas de ajuste que se han orientado a disminuir las masas de salarios en forma tan drástica para incrementar esos excedentes, éstos, no han alcanzado y se ha tenido que recurrir a las renegociaciones para posponer parte del servicio, y al mismo tiempo se han tenido que deprimir las inversiones. Estos indicadores dejan de manifiesto en forma destacada, una de las contradicciones más importantes de la situación de América Latina, la contradicción entre el servicio de la deuda y el proceso de inversión o en otros términos, la contradicción entre servicio de la deuda y el proceso de reproducción capitalista en América Latina. Las cifras de los últimos años hasta 1982 muestran un gran crecimiento del servicio de la deuda frente a una gran disminución de los montos globales de inversión.

Otro indicador que nos parece muy importante y que

ilustra en parte la situación futura, es el que relaciona el crecimiento probable de la producción anual con el servicio de la deuda. Una fuente oficial chilena, estimó que toda la parte correspondiente al crecimiento anual alcanzaría sólo para cubrir parte del servicio de la deuda. En México el pago de intereses en los próximos años fluctúa entre 10 y 12 mil millones de dólares anuales, y si el producto crece a partir de 1985 a una tasa de 5%, se produciría un producto adicional de entre 7.500 y 8.000 millones de dólares. Este último indicador señala el desarrollo futuro de la contradicción entre el servicio de la deuda y la acumulación de capital.



En un sentido más amplio, la política de ajuste expresa la contradicción entre las masas globales de salario en disminución, por un lado; y por otro, el incremento de las masas de ganancias para ser repartidas entre las fracciones nacionales e internacionales del capital.

Se ha reconocido en el pasado, que el capitalismo en América Latina era incapaz de generar niveles de exceden-

tes internos que permitieran ritmos adecuados de crecimiento económico. Este era el elemento de base en las formulaciones teóricas del desarrollo con financiamiento externo. Ahora, la situación exige crear excedentes para el desarrollo interno y para servir la deuda. Esto no podrá continuar así, no existen las bases materiales ni pueblos que las soporten en términos prolongados. La historia de América Latina muestra que normalmente en los países se destinaba menos del 20% de su producto anual para el proceso de inversión y que difícilmente se lograba generar un excedente de esa magnitud. De allí que las metas actuales de las políticas de ajuste diseñadas en lo fundamental para servir la deuda exijan casi la duplicación de los excedentes históricos. La falta de capacidad de pago es una condición objetiva que irá imponiendo nuevas renegociaciones en varios países y cada vez incorporando nuevos elementos, habiendo posibilidades a la moratoria global, concertada y negociada. En nuestra opinión, el análisis científico de los hechos y de las cifras deberían haber llevado ya hace un tiempo a una propuesta de este tipo. Sin embargo, aún falta la visión política que reconozca esta situación y que impulse una solución en este sentido.

LA DEUDA EN AMERICA LATINA Y LA FUGA DE CAPITAL

Gran parte de la deuda de América Latina se explica por la fuga de capital. El nivel de la fuga de capital de América Latina registrada como compra de activos en Estados Unidos, y la no registrada que aparece en errores y omisiones desde 1981 hasta mediados de 1983, alcanzó a una suma cercana a los 100 mil millones de dólares. La fuga de capital desde América Latina hacia Estados Unidos ha seguido, incluso después de las grandes devaluaciones, aunque a un ritmo menor. Este drenaje de capital, es tan grande y gravoso para América Latina, que ya ha llegado a representar un 1/3 de la deuda externa total de ella y es comparable también a el total de la inversión interna bruta de la región en un año. En efecto, según el informe del BID, la inversión interna bruta de América Latina en 1982, alcanzó la cifra de 121 mil millones de dólares (dólares de 1980).

Llama mucho la atención que el problema de la fuga de capital no haya merecido en América Latina la importancia teórica y práctica que ella tiene. En los documentos de organismos oficiales apenas se le menciona, por otro lado, en los países capitalistas desarrollados este tema ha ocupado un lugar importante tanto en la discusión sobre la crisis de deuda, así como la importancia de la fuga de capital para las propias economías capitalistas desarrolladas y particularmente en relación a los déficits de la economía norteamericana.

En el World Financial Markets, se plantea que en la crisis de deuda, la fuga de capital es más importante en su explicación que el aumento de las tasas de interés y de otras condiciones financieras. Como decíamos en otro trabajo, los acreedores tratan de deslindar responsabilidades en la crisis de la deuda, pero es un hecho cierto que la fuga de capital es un factor importante en la explicación de la crisis financiera de América Latina. La fuga de capital se ha financiado con préstamos extranjeros que efectivamente nunca ingresaron a la región, y que sin embargo, provocaron un gran aumento de la deuda externa. Por algo que nunca ingresó, los acreedores en términos macroeconómicos quedan en condiciones de sacar recursos de América Latina, por el monto de las anotaciones contables del principal que financió la fuga de capital, y además, por algo que realmente nunca ingresó, se están asegurando una renta futura.

SOSTEN A LA ECONOMIA NORTEAMERICANA

En los últimos meses, nuevas declaraciones de los acreedores, particularmente de Europa y del Banco Internacional de Pagos han reconocido por un lado, que la fuga de capital de América Latina, así como las transferencias netas de otras cuentas de la Balanza de Pagos, están ayudando en forma importante a sostener los déficits de la economía norteamericana. Por otra parte, han afirmado que para superar la crisis de deuda, América Latina debe establecer controles para eliminar la fuga de capital. Recientemente en algunos países de América Latina (Chile, y México, entre otros), propuestas oficiales se han venido planteando con el objetivo de crear condiciones para

que retornen los capitales fugados, pero es casi seguro que no retornarán fracciones importantes ni del capital fugado, ni de las rentas que ese capital recibe. Si una parte vuelve a América Latina, lo hará bajo la forma de inversión extranjera.

La fuga de capital es uno de los aspectos más importantes que muestra las estrechas relaciones entre el capital financiero nacional y el capital financiero internacional, y por otro lado, las contradicciones particularmente, en los momentos más difíciles de la crisis entre el capital, y el manejo oficial estatal de la crisis de deuda y del financiamiento externo. La fuga de capital se realizó, dado que el financiamiento externo masivo en el pasado permitió mantener conjuntamente tipos de cambio muy bajos y niveles de libertad cambiaria. Sin ese crédito masivo del sistema de crédito internacional hubiese sido imposible mantener este tipo de política económica.

La política de control de cambios, así como los diferentes niveles de intervención estatal en el sistema financiero nacional, han ayudado a disminuir en forma importante la fuga de capital a través del mercado de dinero. Sin estos expedientes, dado que la crisis y las presiones de devaluación siguen latentes, las fugas a través de este medio hubieran seguido siendo masivas. Actualmente, parte de la fuga de capital se realiza a través de la subfacturación de las exportaciones y la sobrefacturación de las importaciones. El valor récord del dólar en los mercados internacionales, unido a los aumentos de las tasas de interés en Estados Unidos y en otros países capitalistas desarrollados, así como la política norteamericana de suprimir los impuestos a las rentas del capital extranjero invertido en Estados Unidos están incentivando e incentivarán nuevas fugas de capital.

La fuga de capital, representa un desafío teórico y práctico para la ciencia económica de América Latina, ya que como tal categoría ella no está presente en las bases teóricas de las formulaciones para el desarrollo con financiamiento externo. Además, debido a que ella está ligada estrechamente al funcionamiento del capitalismo a nivel internacional en forma cada vez

vez más integrada y a la apropiación y distribución de los excedentes por parte del capital financiero en todo el sistema. Por otro lado, con el análisis de la fuga de capital es posible hacer una crítica tanto al sistema de crédito internacional actual como a la base monetaria de ese sistema de crédito, es decir, el dólar signo de valor nacional que actúa como moneda internacional.



El edificio del FMI en Washington

Por la importancia de la fuga de capital según todo lo dicho, pensamos que ello no debe seguir estando ausente en las renegociaciones actuales. En nuestra propuesta de moratoria global, concertada y negociada, la inclusión de la discusión en torno a la fuga de capital es muy importante, para la determinación de la verdadera deuda efectiva que está ligada a la recuperación de una parte del capital fugado y de las rentas que está generando. Pensamos también que la discusión en torno a la fuga de capital, constituye un elemento esencial en la crítica y superación del sistema financiero y monetario actual.

Continuará

SERGIO ORTEGA: ENTRE LA PEDAGOGIA Y LA MUSICA POLITICA

Es un hombre inquieto, movedizo, sin remilgos formales. Nadie le ha visto jamás con corbata ni en calma. La música le brota como la respiración y en cualquier momento se sienta al piano y da a conocer a su interlocutor algún trozo suyo o ajeno que es necesario escuchar. Le dice a todo el mundo "maestro" y levanta un dedo para recalcar algún concepto o hacer una advertencia. Todos a su vez le llaman "maestro Ortega" y es imposible desligarlo de himnos como "Venceremos" o canciones como "El Pueblo Unido" que se cantan con emoción en los mítines populares y que saben de memoria millones de personas en el mundo entero.

Es probable que el propio Sergio Ortega no sepa cuantas obras ha escrito. Deben ser centenares. No separa su música de "compromiso" de la otra que puede ser escuchada en una sala de concierto con una orquesta prestigiosa y bajo la batuta de un director famoso. Le complace que sus canciones puedan ser útiles y movilizadoras para la lucha de los pueblos. Se considera un militante de la revolución y no admite contradicciones estéticas entre su repertorio de combate y sus obras de mayor aliento. Es autor de óperas, de cantatas, de obras sinfónicas

y de cámara, de conciertos, de música para films y obras de teatro. Sus búsquedas formales son permanentes y siempre nuevas. Es el primero en celebrar sus descubrimientos, sus nuevas ideas. Las comunica y las ejecuta de inmediato. Se da tiempo para todo. Es de rigor encontrarlo en alguna manifestación popular con algún cartel contra la guerra o el fascismo con la melena al viento y los ojos encendidos. A veces acompaña al piano sus propias composiciones y lo hace con seriedad imponente y nerviosa. Es un organizador minucioso y eficaz. Además de ser uno de los creadores principales de la nueva canción chilena (prefiere la denominación "Canción Política") fue en Chile director del canal de televisión de la Universidad de Chile y es en la actualidad director del Conservatorio de Pantin en París. Allí ha realizado un trabajo renovador y de frutos extraordinarios que ha reconocido en primer lugar el Estado francés. En ese lugar lo encontramos para iniciar esta conversación.

TRABAJO EN EL EXILIO

Naturalmente los chilenos conocemos lo que usted hizo hasta 1973. Después no todos están informados de su trabajo en el exilio. Pienso que es interesante empezar esta entrevista a partir de ahí.

- Llegué a Francia como refugiado en diciembre de 1973. De inmediato empecé a trabajar en dos direcciones. Primero con las personas que estaban dispuestas a seguir desarrollando lo que en el terreno de la canción habíamos hecho en Chile. Logré impulsar una actividad permanente de composición de canciones. Muchas de ellas fueron enviadas a Chile y se conocieron en esa época. De una u otra manera siguen conociéndose y estando presente. Formamos con Claudio Iturra en París el Taller Recabarren que tenía la particularidad de estar integrado por músicos de raíz popular y de la música llamada culta. Con el taller trabajamos por un lado para seguir desarrollando la canción en la medida que ella corresponde a una forma directa y de fácil audición. Avanzamos luego más allá y estrenamos la cantata "O'Higgins" con texto de Neruda. La presentamos unas cuarenta veces en Francia y en diversos países de Europa. Ha servido para dar a conocer la dimensión cultural de Neruda que ha sido una de mis fuer-

tes en estos años. La segunda orientación de mi trabajo en el exilio es aquella que Neruda señala en su libro "Incitación al Nixonicidio y alabanza de la revolución chilena" cuando dice que como mecánico experimental tiene las armas adecuadas y necesita trabajar con ellas lo que no significa que no pueda batirse con su enemigo en cualquier esquina y le salga entonces fuego por las narices y las orejas. Para mí es un deber contraído con la historia y el fenómeno musical chileno desarrollar lo que he aprendido hacer. Por eso jamás he abandonado o dejado caer todo lo que signifique música experimental y desarrollo del lenguaje musical. Los músicos tenemos la obligación de dominar todo lo que se está haciendo y poder expresarnos con los medios de que se dispone actualmente. Si la vida ha querido que nuestro trabajo se desarrolle por un tiempo en Europa pues en Europa tenemos que trabajar con lo que ella tiene.

¿No significa eso abandonar las raíces nacionales que es lo que identifica a cualquier música válida?

- Naturalmente que no. Se trata de enriquecer todo lo que las raíces nos señalan. Hemos estado siempre con el corazón puesto en Chile, trabajando en ese sentido y en ese terreno.

LOS DOS CAMINOS

Usted ha realizado en estos años dos tipos de música: canciones contingentes para las necesidades de la lucha y otra de carácter más exigente. Conocemos, por ejemplo, su ópera "Las huellas de tu mano" estrenada por la Ópera de Berlín y que ha sido representada también con éxito en Francia. ¿No ve usted contradicción entre esas orientaciones tan diversas?

- Para mí son absolutamente necesarias las dos. No hubiese podido componer por ejemplo "El Pueblo Unido" sino hubiera escrito antes diez o quince obras de cámara. Sin los cuartetos de cuerdas, quintetos de vientos, obras para percusión esa y otras canciones no tendrían el mismo impacto. Del mismo modo esa música de cámara tiene un llamado, un resorte dirigido al público que es mi herencia de autor de canciones. Por cierto la inserción de los latinoamericanos en la música contemporánea es diferente a la de los europeos. Para nosotros la creación juega un papel social diferente. Es por eso que nuestra música -sea ella un cuar-



Bild 14.- Sergio Ortega

teto de cuerdas o una sonata para violonchello está marcada por un gesto latinoamericano. Y no es porque sea atonal o experimental que se pueda decir que nada tiene que ver con nuestro continente. La explotación racional del Amazonas es muy latinoamericana y las refinerías automáticas de cobre, que tendremos que instalar en Chile cuando recuperemos nuestro país, van a ser muy latinoamericanas también. No se puede separar la economía ni la política de la cultura. Si nuestra cultura tiene raíces posee también ramas. Siempre habrá flores que tienden a extender el poder del árbol hacia afuera. Las dos cosas son importantes: las raíces y las flores. No hay contradicción por tanto entre las formas de vanguardia, la raíz nacional y los deberes ciudadanos. Las canciones contingentes son también música viva y sólo su calidad las puede hacer audibles y queridas por los seres humanos de cualquier parte.

En sus exploraciones musicales de estos años usted ha escrito música para el cine y para el teatro. ¿Está contento con los resultados?

- Hice música para varias películas de los directores Heinowsky y Scheumann de la RDA sobre Chile y sobre Viet Nam. En Francia escribí música para un film que fue enviado al Festival de Cannes en 1977 y que se llamó "Comunión Solemne". Usted recordará que ya en Chile era también un músico escénico. Uno de mis trabajos más conocidos en ese género fue para "Fulgur y muerte de Joaquín Murieta" en su estreno en 1967 bajo la dirección de Pedro Orthus. La música y las canciones de esa producción se han empleado muchas veces en las múltiples versiones de "Murieta" que se han hecho posteriormente en el mundo. Pero no sólo ahí terminan lo que usted llama mis "exploraciones". En estos años he trabajado mucho también en la pedagogía musical y en la composición de obras pedagógicas. Hice con otro compositor una cantata sobre textos de niños para un coro infantil de 350 voces, con acompañamiento de los músicos del Conservatorio de Pantín que yo dirijo y actuando como solista una mezzosoprano de la Opera de París, un barítono y un recitante de la Comedia Francesa. Los niños de Pantín, que no tienen clase de música en sus escuelas, se preocuparon durante un año de ensayar una partitura de 300 páginas de factura moderna y los resultados fueron sorprendentes, de la más alta calidad artística como asimismo de gran efectividad pedagógica y humanista. Escribo música para los diferentes cursos del conservatorio, música de cámara, por ejemplo, para niños que estudian desde hace dos o tres años. Para ese tipo de alumnos no hay literatura musical. He inventado un puente entre mi curso de composición y las necesidades de los grupos de cámara que son numerosos. Al comienzo de año me hacen encargos. Me dicen: "necesitamos una pieza para dos violines y una flauta" o "para tres flautas y un tambor" Y así para las combinaciones más extrañas. Y para eso no hay repertorio escrito. Lo tradicional es el trío o el cuarteto. Es necesario res-ponder sobre la marcha con partituras razonables para cada una

de las necesidades. Creo que estoy haciendo para mí mismo un seminario de enorme importancia que será muy útil para formar músicos en Chile cuando regrese.

EL UNICO DIRECTOR EXTRANJERO

¿Cómo se decidió a hacerse cargo del Conservatorio de Pantín? ¿Tenía alguna experiencia en pedagogía musical en Chile?

- Fue en Chile donde me interesó primero la pedagogía musical. En la Escuela Musical Vespertina que dirigía Elisa Gayán yo formé el taller musical para músicos populares. Eso fue en 1966. Elisa Gayán impulsaba mucho esa actividad. La mayoría de los más destacados intérpretes de lo que después se llamó "la nueva canción chilena" pasaron por ese taller. Les enseñamos a escribir música y a tener una visión crítica. Les metimos en la cabeza que no aceptaran lo folklórico sólo por eso sino que había que discutir y desarrollar el arte popular. En el taller había 50 alumnos y costaba mucho organizar a un grupo tan grande. Acepté en París ser director del Conservatorio de Pantín porque no era un establecimiento tradicional. No se exige el solfeo antes del instrumento. Los niños se integran inmediatamente a un grupo en el cual se comienza a tomar conciencia de cómo suena el mundo que los rodea. Es decir, si ellos trotan y hacen un sonido más rápido con sus pies o si toman un tambor y un platillo o si baten las palmas eso empieza a sonar diferente. Por lo tanto al comienzo - a los 4 años- empezamos a hacer trabajos de improvisaciones de ambientes sonoros. Representamos, por ejemplo un bosque y el mar con las voces, con las manos, jugando con el cuerpo. Una vez que están convencidos de que se puede hacer música con cualquier objeto todos están preparados para recibir esos objetos privilegiados para ese objeto que son los instrumentos conocidos. De lo contrario pasa que uno le pregunta a un alumno qué instrumento quiere estudiar y la mayoría dicen que piano. En Europa hay una presión de las grandes fábricas de pianos para que la gente compre ese instrumento que es el más caro. Si la mayoría eligiera estudiar piano el conservatorio no serviría para nada. Pero no es así. Sólo 5 de 40 eligen estudiar piano. Los

demás se deciden por los otros instrumentos. Nosotros no hacemos exámenes sino doce conciertos de alumnos por año. Montamos la ópera "Orfeo" de Monteverdi lo que significó unir los esfuerzos de todos los alumnos y los profesores del conservatorio para lograr una versión digna de esa obra. Todo eso sirve para unir y organizar a la gente. Hay que decir que la mayoría de los alumnos son hijos de trabajadores modestos. Viene la mayoría a aprender música como un oficio. En el conservatorio hay 500 alumnos y los dividimos en grupos pequeños de diez porque la escucha no va más allá.

Usted es uno de los raros directores extranjeros de un conservatorio francés. ¿No implica eso alguna dificultad considerando que su formación y sensibilidad puede ser diferente?

- Creo que soy el único extranjero director de una escuela nacional en Francia. Es un honor y también un posible talón de Aquiles. La verdad es que no he sentido el problema de una sensibilidad diferente. Simplemente me he puesto a trabajar observando muy atentamente las características de las demandas de los franceses en relación a la música. Con lo que yo he aprendido en mi vida de músico he querido dar satisfacción a una demanda concreta. Me he cuidado de imponer asuntos que no tienen sentido. Sostenemos entrevistas profundas con los familiares y con los alumnos mismos para hacernos un cuadro de las posibilidades de cada cual. Y eso nos permite no proponer locuras sino cosas reales y concretas. Así todo ha funcionado muy bien. Lo ha reconocido el Estado francés que le ha dado al conservatorio carácter de escuela nacional lo que es muy importante y nos obliga a una cuidadosa responsabilidad en todos los asuntos.

REENCUENTRO CON CHILE

Usted visitó Chile en 1983 después de 10 años de ausencia. ¿Qué le pareció el reencuentro con su país y con los músicos chilenos?

- Viajé a Chile invitado por el Congreso de los trabajadores de la Cultura en diciembre de 1983. Me pareció que los artistas en nuestro país tienen una gran necesidad de expresión y una gran habilidad para encontrar la manera de expresarse pa-

sando por encima de los obstáculos para llevar su pensamiento muy lejor. Comprobé en el terreno que los chilenos han vivido una noche larga que, no obstante, no ha impedido de ninguna manera que las tradiciones humanistas sean resguardadas y desarrolladas. Una de las emociones más grandes fue comprobar que mucha gente ilustre, que fue expulsada de la Universidad, tomó en sus manos esa tradición humanista y no la encerró en su casa sino que la instaló en cualquier parte para que no se interrumpiera y continuara enriqueciéndose. Ví gente de un valor inconmensurable, que yo conocía antes, que dirigen institutos, hacen clases e investigaciones. La mayoría viven pobremente y ganan poco pero no desmayan. Resguardan celosamente el fuego sagrado. El congreso al que asistí fue un despliegue de intercambio de experiencias e iniciativas creadoras democráticas. Ví a reputados músicos y pintores discutir fraternalmente con el encargado de cultura de algún sindicato del norte enviado como delegado. No ví ni siquiera en el gobierno de la Unidad Popular esa explosión de necesidad cultural que comprobé en esa visita después de diez años de ausencia. Uno de los invitados fue el gran compositor italiano Luigi Nono. Aprovechamos la ocasión para hacer un encuentro con músicos populares y de la Universidad. Fue un encuentro lleno de emociones en el que se expresaron inquietudes profundas y planes creadores para el futuro. Todos piensan en una nueva época de Chile y están bien preparados para ella. Nadie se ha encerrado ni alienado. Están más despiertos que nunca frente a la cultura y a lo que necesita la vida espiritual de los chilenos.

OPERAS Y CANTATAS

¿Qué está haciendo usted en la actualidad? ¿hacia dónde va su música?

- Mi música sigue marchando por los dos rieles de los que ya hemos hablado. Las canciones siguen en pie y responden a las demandas de las circunstancias. Continúo produciendo también la otra música. El trabajo experimental prosigue. Recibo muchos encargos de composiciones. Por ejemplo, me han pedido una ópera para un Festival de música contemporánea que se realizará en una ciudad del sur de Francia. Estoy preparando para eso "La

triste historia de la cándida Eréndira y su abuela desalmada" que es el texto de García Márquez como un libreto de ópera. Desde hace años estoy metido en un proyecto muy querido que debe ser terminado en febrero del próximo año y que es la ópera "Pedro Páramo" con el texto de Juan Rulfo.



Angel Parra: "un artista honesto"

¿Por qué ha elegido la ópera? ¿Considera que es un género plenamente vigente?. Alguna gente dice que sólo es producto del romanticismo que no funciona en el mundo contemporáneo...

- La ópera es un género total y plenamente vigente y potente. Todo depende como se haga. ¿Qué tiene que ver con el romanticismo el "Orfeo" de Monteverdi? Cuando la representamos en Pantín la respuesta del público fue fervorosa. La ópera no es sólo una partitura sino un espectáculo completo con todos los recursos de la música y el teatro. Personalmente, siempre me ha interesado la escena y me siento en mi elemento en el género de la ópera.

¿Y las cantatas? ¿Las ha abandonado?

- Yo no abandono nada de lo que amo. Acabo de terminar una cantata que será estrenada en Francia. Es sobre un texto de Oscar Wilde llamado "El cumpleaños de la Infanta" un cuento maravilloso sobre una infanta hija de Felipe II. Además de eso terminé en febrero pasado un cuarteto de cuerdas que se llama "Quiriban" para violoncello solo. Su intérprete fue Eduardo Valenzuela un talentoso violoncellista chileno. Quiriban es el nombre de un mapuche que fue asesinado.

LA CANCION POLITICA

¿Qué piensa en la actualidad de lo que se ha dado en llamar la nueva canción chilena? ¿Continúa desarrollándose? ¿Cayó en la rutina o la retórica? ¿Hay nuevos creadores y conjuntos? ¿Sigue respondiendo a una expresión popular profunda?

- El fenómeno de lo que yo llamo derechamente canción política chilena es indiscutible y es una realidad cultural seguida y admirada en Chile, en Latinoamérica y en Europa. En el exilio algunos de los conjuntos conocidos no pueden hacer nada exitoso en el terreno de lo nuevo porque no tienen los medios. Quieren hacer lo que no saben y no sobrepasan las imitaciones. Prefiero a artistas honestos como Angel Parra que hace lo que sabe hacer. ¿Qué sentido tendría Atahualpa Yupanqui como cantante de Rock?. El camino siempre abierto es el de la música política chilena con forma popular o formas cultas. Yo hago en todos los géneros música política. No me preocupa que el estilo que era nuevo se vuelva viejo. Las necesidades no están del todo cubiertas. Siempre es necesaria y cada vez más la música política. Podemos seguir trabajando con esa necesidad con las formas que la vida nos señale.

¿No piensa usted que la música contingente está condenada a morir muy luego?

- La supervivencia de la música está asegurada por la forma y no por lo contingente. Naturalmente en la actualidad "La Marsellesa" está fuera de foco pero es una de las canciones más hermosas y eternas que se hayan escrito. No hay que temerle a lo contingente. Alguna gente ha dicho que canciones más como

"El Pueblo Unido" murieron con la Unidad Popular. Pero sucede que ahora la toman los nicaragüenses, los salvadoreños y se escucha en todas partes. Eso es la supervivencia. Y es inexorable que no sobrevive nada que sea de mala calidad artística. Grandes partituras de Bach, Mozart, Beethoven fueron escritas para determinadas ocasiones y encargadas por motivos también contingentes. Sobreviven más allá de eso. Lo importante es la forma, la música realizada con maestría así se trate de lo más ocasional.

Martín Ruiz



PANORAMA LATINOAMERICANO

PERU: EL APRA AL PODER



"Los nuevos dirigentes latinoamericanos tienen sobre sus hombros una inmensa responsabilidad. Reitero mi convicción de que si no hay soluciones a la deuda, si se tratara de soldarlas a toda costa, si las nefastas fórmulas del Fondo Monetario Internacional son llevadas adelante, se van a producir grandes conmociones sociales". (Fidel Castro, entrevista al diario Excelsior 29/3/85)

Las palabras de Fidel Castro, constituyen sin duda una sentencia muy certera cuando se constata que la actual crisis económica es peor que la de los años treinta y con un poder adquisitivo de los productos de exportación de América Latina inferior a los de aquella época, deterioro que ha sido calculado en tres o cuatro veces.

Este es el telón de fondo de todos los procesos de cambio que se están viviendo en América Latina y marco sobre el cual se ubica también el proceso electoral peruano que tuvo lugar el pasado 14 de abril y que arrojó en sus primeros resultados, un triunfo inobjetable del APRA y la debacle de la derecha en el país altiplánico. El pueblo peruano optó por una alternativa que pudiera traer cambios y solución para sus grandes problemas económicos. Esta es la situación que en general se está repitiendo

en la región y que se corresponde con problemas estructurales que no han sido solucionados. En Perú se constata otro ejemplo concreto. Allí el APRA, considerado como fuerza de centroizquierda y la coalición "Izquierda Unida", acumularon en conjunto más del 70 por ciento del electorado lo que constituye sin duda uno de los triunfos más espectaculares que hayan tenido las fuerzas progresistas en ese país. La alternativa de derecha de Belaúnde Terry, que surgió como una buena solución para el reemplazo de la dictadura de Jorge Morales Bermúdez, no lo fue sin embargo, para solucionar los problemas económico-sociales que agobian a cientos de miles de peruanos sumidos en la miseria y el hambre. En un país envuelto en conflictos sociales de diverso tipo, con innumerables denuncias de violaciones a los Derechos Humanos, con una guerrilla de los movimientos "Sendero Luminoso" y "Tupac Amaru", que ha dejado hasta la fecha un saldo considerable de muertes y con un ejército en el que aún se dejan sentir ruidos de sables, la tarea que le espera al nuevo gobierno, es por decir lo menos, difícil. Sobre los hechos recientes de este país y algunos desafíos que le esperan, tratan precisamente esta crónica.

"MI COMPROMISO ES CON TODOS LOS PERUANOS"

Este fue el lema que llevó al APRA y a su joven candidato, Alan García, al triunfo electoral con el 48 por ciento del electorado (según datos aun no oficiales) transformándose con ello en la primera victoria tan contundente de la historia política del Perú y de paso en la primera vez en que el APRA, después de 54 años de su fundación, tendrá la posibilidad de ser gobierno. La inobjetable y cómoda mayoría del aprismo, el arrinconamiento de la derecha y una segunda vuelta en la que se enfrentarán el APRA y la Izquierda constituyen las notas más sobresalientes de las elecciones peruanas. La segunda votación con un 23 por ciento, aproximadamente, fue para el candidato de "Izquierda Unida", Alfonso Barrantes, mientras que el derechista Luis Bedoya, de Convergencia Democrática, obtenía un 12 por ciento y el gobiernista Javier Alva pugnaba por alcanzar el 5 por ciento indispensable para que su partido, Acción Popular, no desaparezca legalmente. Y la desaparición legal, fue la suer-

te corrida por otras cinco agrupaciones políticas -una troskista y cuatro de derecha- que no lograron el cinco por ciento indispensable para mantener su inscripción como partidos, pues en conjunto obtuvieron apenas un 2,6 por ciento.

Para el Senado, las proyecciones son de mayoría absoluta del aprismo, con 32 bancas, a las que se suman 16 de Izquierda Unida, ocho de Convergencia Democrática y sólo cuatro de Acción Popular. En la Cámara de Diputados se registrará asimismo mayoría aprista, aunque no absoluta.

Ante estos resultados, los más esclarecidos sectores de la derecha han planteado abiertamente que ésta debe revisar sus criterios a la luz de un veredicto popular que rechaza tanto su gestión de gobierno como sus posibilidades futuras. "Izquierda Unida" en tanto, se apresta a analizar la obtención de una votación bastante inferior al 29,02 por ciento lograda en los comicios municipales de 1983, en los que fue elegido Alcalde de Lima su actual candidato presidencial Alfonso Barrantes. Pero pese a todo ello, "Izquierda Unida" se consolidó como la segunda fuerza política del país y eso no es poco.

Transcurrida la primera ronda electoral que se prevé no entregara un resultado definitivo tendría que producirse una segunda en junio, con la participación de las dos primeras fuerzas; es decir el APRA e Izquierda Unida. Este es el tema que concentra la atención actualmente, ya que si bien para el aprismo será sólo una cuestión formal esta segunda ronda, para la izquierda es la oportunidad de confrontar los programas y obligar a Alan García a definiciones más concretas, haciéndolo salir del eclecticismo que caracterizó su campaña electoral anterior. Bajo la consigna "mi compromiso es con todos los peruanos", García eludió definirse sobre su gestión futura, dejando con ello una incógnita acerca de la forma en que encararía su período gubernamental.

A pesar de que la segunda ronda electoral no producirá mayores sorpresas, se conocen maniobras de sectores de la derecha para eludir la segunda vuelta aunque para ello hubiera que reformar aspectos de la ley electoral con efecto retroacti-

vo para que fuera posible. Otras tesis plantean la posibilidad de que el candidato de la Izquierda, Alfonso Barrantes renuncie a presentarse por segunda vez. Pero más allá de presiones y de ideas que surgen de un lado y otro, todo indica que habrá segunda ronda para ratificar un triunfo que ya es claro y que el próximo presidente de Perú, será por primera vez, después de 54 años de su fundación por Victor Haya de la Torre, un militante del APRA, Alan García.



Belaunde Terry:
derrota de la derecha

SEMBLANZA DE ALAN GARCIA

Nacido en 1949 Alán García cumplió 36 años este 23 de mayo, apenas uno más de lo que exige la Constitución para ser presidente de la República. De profesión abogado, hizo estudios complementarios de derecho, sociología y ciencias políticas en Madrid, España y en la Universidad de la Sorbona, en París, de 1974 a 1976.

En el año 1978 apareció en una posición destacada de la política peruana al ser elegido secretario general de la Organización del Partido aprista y miembro de la asamblea constituyente que redactó la actual Carta Magna de Perú. Por encima

de antiguos y prestigiosos dirigentes, en 1982 fue electo secretario general del Partido Aprista y dos años después su candidato presidencial.

Alan García, encabezó una fórmula electoral en que no estaba representada el ala más progresista del aprismo y sí, su tradicional sector derechista en la persona de Iais Alberto Sánchez un octogenario candidato a la primera vicepresidencia.

"NO PODRA TAPAR EL SOL CON UN DEDO"

Estas eran las palabras de un familiar de desaparecido en los momentos en que denunciaba varios casos de desapariciones para demostrar cómo se violan los Derechos Humanos en Perú. Las manifestaciones se realizaban contra el anterior presidente Fernando Belaúnde Terry que se caracterizó por negar estos hechos. El primer encuentro de las organizaciones de Derechos Humanos del Perú, realizado a comienzos de este año, estimó en cerca de seis mil las personas desaparecidas durante la gestión de su gobierno. Este es precisamente uno de los trasfondos del Perú de hoy y uno de los puntos conflictivos que espera al nuevo Presidente. En los últimos meses se descubrieron varias fosas comunes con centenares de cadáveres. Los familiares de los desaparecidos han señalado que algunas de esas fosas se encuentran en territorio militar y que por eso los civiles no pueden acercarse para exhumar los cuerpos, como en otras fosas halladas en varias de las cuales numerosos familiares de desaparecidos han identificado a sus seres queridos entre las víctimas.

De otro lado, aún está pendiente el juicio contra los culpables del asesinato de los ocho periodistas, hecho ocurrido hace dos años. Gina Retto, madre de uno de los asesinados, destacó recientemente que "es inconcebible que a dos años de esta horrible matanza no se pueda sancionar a los culpables".

Y si el tema de los Derechos Humanos preocupa a los peruanos, la situación socio-económica los agobia hasta la desesperación. No otra cosa puede interpretarse de la ola de huelgas que antecedieron y han precedido a las elecciones. Una huelga general en la Ciudad Portuaria de Chimbote, a 440 kilómetros

de la capital y la continuación de varios paros, caracterizaron el panorama laboral peruano. Los pescadores cumplían a mediados de abril, 24 días de huelga indefinida en reclamo de mejores salarios para los productos del mar. Similares paros tenían lugar en otras esferas, entre ellas la de la Confederación Intersectorial de Trabajadores Estatales, CITE. Este, es un pálido relato del cuadro de conflictos sociales que azota a un Perú en el que el fervor popular de las elecciones y la alegría del pueblo por los resultados, no logra hacer olvidar estos problemas. El nuevo gobierno deberá pensar en aquella frase de "no se podrá tapar el sol con un dedo" porque puede resultar profética, si no se enfrentan las raíces de este cuadro crítico.

LA HISTORIA SE REPITE

El gobierno de Fernando Belaúnde Terry, siguiendo el ritmo de la vieja canción chicaguista que comenzó a recorrer los parajes de nuestra América Latina, implementó también, una política de puertas abiertas al capital extranjero dejando un saldo trágico para sus sucesores. 13.500 millones de dólares, lo que para un país pequeño, constituye una verdadera catástrofe. Belaúnde Terry finalizó así, claro que con libertades políticas, el proceso reversivo que comenzara con la dictadura de Jorge Morales Bermúdez en 1975 y que cortó de raíz con el proceso de cambios que se iniciara con el general Velasco Alvarado en 1968. De eso sólo quedan los recuerdos y la imagen que dejó en los peruanos el período de Velasquismo. En aquel tiempo se expulsó a la Internacional Petrolera Company y a la misión militar norteamericana. Se realizó la Reforma Agraria y se expropiaron la Cerro de Pasco Corporation, las filiales de la Standard Oil, la poderosa International Telephone and Telegraph Company y otros cambios estructurales en otros campos. Para detener ese proceso se alzó Morales Bermúdez, con la anuencia y apoyo de EE.UU. y para continuar con la reversión capitalista, llegó Fernando Belaúnde Terry. Ambas alternativas; la golpista y el recambio burgués proimperialista, se agotaron en Perú. Ninguno de estos procesos pudo solucionar el problema de fondo que aqueja a América Latina. Una profunda crisis económica del capitalis-

mo. Actualmente, Perú debe destinar el 35,5 por ciento del total de sus exportaciones al pago de los intereses de la deuda. Se considera, que un 20 por ciento del total de las exportaciones para el pago de la deuda es prácticamente insostenible. Luego del alza record de 13,9 por ciento en el costo de vida registrado en enero pasado, la revista especializada "Perú Económico" pronosticó que este año la inflación bordeará el 220 por ciento y la devaluación monetaria el 235 por ciento.

Números más, números menos, son la secuencia gráfica de una crisis que azota con brutalidad y que no dejará la región fácilmente si no se enfrenta con decisión de cambios verdaderos. El pueblo peruano optó por los cambios, cambios hipotéticos que aún están por verse y que la futura gestión deberá comprobar. Si esa aspiración de poder de 54 años del APRA se vierte ahora en decisión, audacia y verdaderas soluciones; eso está por verse.

LA CUERDA SE PUEDE CORTAR

Perú, es un país con tradiciones culturales y políticas milenarias. Aunque la guerra de la conquista española barrió con la maravillosa cultura inca, las tradiciones quedaron y se transmitieron por generaciones. Es ésta, precisamente, la tierra de donde surgió uno de los grandes pensadores marxistas de América Latina, José Carlos Mariátegui, (1884-1930) quién realizó una incansable actividad teórica y práctica, y que dejó una herencia que ha servido al desarrollo del marxismo en América Latina. Su vida está ligada íntimamente a la fundación del Partido Comunista peruano, (1928), a la formación de la Confederación General de Trabajadores de Perú (1929, Asociación Nacional Clasista y a una serie de publicaciones. Pertenecen a Mariátegui estas palabras que dejaron una importante herencia en nuestra América: "No queremos, ciertamente, que el socialismo sea en nuestra América calco y copia. Debe ser creación heroica".

Si hemos recordado a José Carlos Mariátegui, esto responde precisamente a lo que ocurre actualmente en Perú. Si las alternativas se comienzan a agotar y la situación sigue siendo compleja, se irá ingresando a una situación crítica. Eso anun-

cia la gran actividad guerrillera de Sendero Luminoso y del Movimiento Tupac-Amaru, que según se desprende de las informaciones, goza del apoyo de sectores del campesinado. En relación a este tipo de situaciones y estallidos Fidel Castro se ha referido recientemente: "... Si no hay una solución a la crisis económica y en primer lugar una solución a la deuda, van a estallar en Sur América, es mi convicción más profunda, y que las viejas recetas para impedir esos estallidos ya han sido aplicadas, que los instrumentos utilizados históricamente dieron ya todo lo que podían dar, que la actual crisis es más grave, más profunda y más generalizada que nunca antes...". (Fidel Castro, entrevista al diario Excelsior 29/3/85).



Perú es un país, decíamos, con tradiciones políticas, con una clase obrera con vocación de combate, con partidos políticos con verdadera inserción en el movimiento de masas. No es el país en donde el espontaneísmo, haya sido lo característico de su historia política. El período de Velasco Alvarado, se correspondía estrechamente en este sentido, con lo que es la historia de las luchas sociales en Perú.

La votación obtenida por la coalición Izquierda Unida, es el fiel reflejo de la inserción que tiene los partidos de la clase obrera en el movimiento de masas, y expresa una alternativa de cambios reales que no ha tenido la oportunidad histórica de expresarse prácticamente. Sin embargo, al parecer el hambre, el desempleo, la miseria y otros problemas llegan a su punto máximo. El día de las elecciones, la policía peruana informaba de numerosos atentados en el puerto de Callao y otras zonas cercanas, en un intento de entorpecer las elecciones generales celebradas en todo el país. En Ica, 305 kilómetros al sur de la capital, y en Trujillo, 570 kilómetros al norte, se reportaban apagones generales. En El Callao, fueron volados nueve metros de la vía férrea que comunica al principal puerto del país con Lima. Así como estas acciones, otras en otros puntos del país se realizaban como una forma de impedir el normal desempeño de las elecciones por parte de los sectores que llegaron al convencimiento de que las elecciones... ya no sirven. Solucionar este problema, será otra de las grandes tareas que espera al nuevo gobierno.

LO QUE SE HA DICHO

Del aspecto programático del nuevo gobierno se sabe poco. Sólo se puede decir lo que el presidente electo ha declarado ante la prensa después de las elecciones. García, criticó "algunas concepciones deformadas de América Latina que tiene el gobierno estadounidense y planteó la posibilidad de que Perú integre el grupo de Contadora para Centroamérica. El joven líder, dedicó especial atención al problema de la deuda externa y de la integración latinoamericana, a la crisis centroamericana, al movimiento de países No Alineados y a las relaciones con China, la Unión Soviética y EE.UU.

La Agencia Prensa Latina reporta que Alan García puso énfasis en que América Latina debe tratar el grave problema de la deuda externa en forma conjunta y no de modo bilateral, que es imposible negociar sobre largos plazos, años de gracia, bajos intereses, pago en moneda nacional o un trueque por productos, entre otros aspectos.

Añadió que esta nueva crisis internacional del capitalismo va a enseñar a América Latina a unirse para su desarrollo y a dar una respuesta común como lo hizo antes, y luego criticó el intercambio desigual, los altos gastos militares y el reciclaje de la deuda hacia EE.UU., por los altos intereses y reclamó un nuevo orden internacional. García criticó al gobierno norteamericano por "algunas concepciones deformadas de América Latina", como la concepción bipolarista de todos los conflictos, la de creer que la Unión Soviética está detrás de todo, o la de exaltar los focos de conflicto como en el caso de Centroamérica.

Entre otras cosas, Alan García piensa que no será un presidente viajero, pero que promoverá la relación permanente entre los países con una vocación tercermundista y no alineada. Expresó asimismo, su apoyo a diálogos como el del Salvador, y demandó que Honduras no sea un instrumento contra Nicaragua. García se declara satisfecho por la democratización en Argentina, Brasil y Uruguay y manifiesta su esperanza de que igual proceso se produzca en Chile.

La prensa, calificó las declaraciones de Alan García de izquierdizantes, otros medios señalaron que correspondían a la segunda fase que debía enfrentar; la campaña contra "Izquierda Unida". En todo caso, no queda mucho tiempo para saber si esta fuerza social demócrata hará realmente un gobierno que satisfaga las necesidades del pueblo peruano.

LA ALTERNATIVA POPULAR

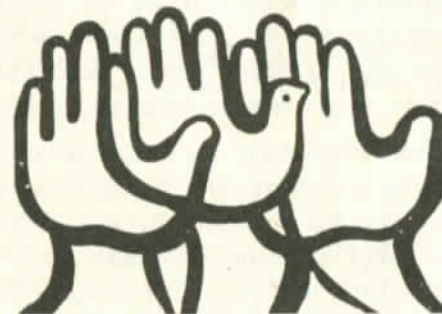
Alfonso Barrantes, aspirante a la presidencia por la Izquierda Unida, espera con tranquilidad los sucesos de las próximas semanas. Difícilmente puede cambiar resultados que ya son casi definitivos, pero sin embargo es mucho lo que la izquierda puede sacar de la segunda vuelta electoral, principalmente en conciencia. Barrantes abogado de 57 años de edad no milita en ninguna organización. En 1943 sufrió prisión por vez primera, lo que luego se repetiría con bastante frecuencia y por períodos de distinta duración.

Izquierda Unida, está constituida por ocho fuerzas políticas como miembros plenos y otras dos organizaciones que están en proceso de ingresar. La derecha ha especulado mucho acerca de los problemas de la coalición de izquierda, sin embargo, hay algo que parece diferenciar a ambas fuerzas políticas y que ha sido expresado de esta forma. "Nosotros no queremos lavarle la cara al régimen capitalista, queremos modificarlo, buscamos la transformación radical y sustancial de la sociedad peruana".

Izquierda Unida ha expresado públicamente sus discrepancias de fondo con "Sendero Luminoso" y ha tratado de fortalecer su presencia en el movimiento de masas, para desplazar la alternativa que presenta el movimiento guerrillero.

No cabe la menor duda que Perú es un país al que será necesario seguir con atención. Allí se da un ejemplo concreto en nuestros días, de que la crisis capitalista se agudiza, que las opciones se agotan y que de no mediar factores sorpresivos, la alternativa popular tendrá que ganar su espacio tarde o temprano.

Juan Carvajal T.



CARTAS DE LOS LECTORES

SALUDOS DE UN JOVEN TRABAJADOR DE CHILE

Compañeros del Boletín:

Espero que al recibo de ésta se encuentren todos bien y con mucho espíritu de seguir luchando por la llegada pronta de la democracia a nuestra patria. Les escribo para contarles que afortunadamente han llegado algunos boletines a mis manos y los he encontrado excelentes. Me ha impresionado leer cómo los trabajadores se organizan en el exterior -me refiero a los trabajadores chilenos en el exilio- y los insto a seguir combatiendo así como lo estamos haciendo acá los chilenos. Les cuento que soy un joven trabajador de 24 años que quisiera ver la posibilidad de que me mandaran boletines cada vez que salieran, por lo cual les estaría muy agradecido, de igual forma mis compañeros, amigos y familiares.

Desde Santiago de Chile un caluroso y cordial saludo a todos los trabajadores e intelectuales chilenos que están en el exilio: fuerza compañeros, a no decaer que pronto nos abrazaremos todos en nuestra patria como hermanos, a seguir luchando porque tenemos la razón y venceremos.

Les saluda

Juan Gutierrez R.
Pob. José María Caro, Stgo.
Chile

"QUIERO VER A MI HIJO"

Estimados compañeros:

Les escribo para pedirles que difundan mi petición de regresar al país, aunque sea por unos pocos días, para ver a mi hijo.

Ustedes saben que la represión ha recrudecido en Chile al amparo de nuevas leyes y bandos que contribuyen a aumentar el poder omnímodo de Pinochet. El Estado de Sitio, la censura de los medios de comunicación etc. son los escudos que el dictador utiliza para defenderse del pueblo y sobrevivir.

Gonzalo Rovira, mi hijo, fue elegido, autorizadamente, legalmente, vicepresidente de la Federación de Estudiantes de Chile. Fue deportado al campo de concentración de Conchi, en el norte del país, junto a la frontera con Bolivia, bajo las disposiciones del Estado de Sitio.

No lo veo desde 1979. En el intertanto se casó y tuvo dos hijas. No las conozco.

¿Podrían ayudarme a ver a mi hijo?

Quiero saber en qué condiciones se encuentra y qué puedo hacer por él.

Gracias desde ya. Les ruego publicar esta carta. Eso puede contribuir a difundir mi llamado.

Silvia Soto de Rovira
Maputo, Mozambique

CIDAL: UN CENTRO DE INFORMACION LATINOAMERICANO

Nos es muy grato dirigirnos a ustedes, por sugerencia de nuestros comunes amigos de la revista "América Joven", de Holanda, para hacerles llegar nuestra solicitud de donación a CIDAL de su publicación "BOLETIN INFORMATIVO CUT". Y, dado el requerimiento de algunos usuarios, nos complacería poder obtener los números atrasados que tuvieran disponibles del mismo.

Nuestro Centro, fundado en 1971 como una institución científica sin fines de lucro, está dedicado a la información, documentación y análisis sociopolítico de y sobre América Latina. En la constitución y desarrollo de su acervo documental, empleando un programa computarizado de clasificación KWOC (Palabras Claves Fuera de Contexto), y la microfilmación, para la conservación de documentos primarios y colecciones de publicaciones periódicas, ha sido vital la colaboración y el apoyo de instituciones como la de ustedes.

Por tal motivo estaríamos muy agradecidos si ustedes nos facilitaran la publicación mencionada arriba así como cualquier otra de la que fueran sus editores, a fin de incorporarlas a nuestro fondo bibliográfico y hacerlas accesibles a un denso público usuario de analistas e investigadores del área latinoamericana. Asimismo, les solicitamos que incluyan el nombre de nuestro Centro en su lista de envíos permanentes.

Agradeciendo desde ya su valiosa colaboración en la tarea que estamos desarrollando y a la espera de sus gratas noticias, los saludamos muy atentamente.

Gerardo A. J. Hudón
Director General
Caracas, Venezuela

N. de la R.: Enviamos a ustedes una colección de nuestra publicación y hemos agregado a CIDAL a nuestra lista de envío mensual del Boletín Cexcut.

REVISTA MENSUAL EDITADA POR EL
COMITE EXTERIOR DE LA
CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE

DIRECTOR: LUIS ALBERTO MANSILLA

Consejo de Redacción:

- Berné Cataldo
- Oscar Vega
- Luis Guzmán

Correspondencia: 5 rue Gemin, 93.200 Saint Denis,
Francia, CEXCUT.

París, Junio de 1985
